Manos de los plumarios de "El Mercurio" chorrean sangre:

UNA MANIOBRA CANALLESCA PARA OCULTAR EL CRIMEN

- **Identificados los asesinos derechistas**
- **Inventan un comando izquierdista para salvar a los criminales**
- **Lo mismo hicieron en los días del asesinato de Schneider**

Para la reacción y el fascismo la infamia ya no tiene límites.

Descubierta la raíz del horrendo asesinato del Comandante Araya, no encontraron nada mejor que echarle la culpa a la izquierda, inventando una historia canallesca que no tiene la menor base, la cual difundieron ayer por sus medios de comunicación, especialmente ese inmundo pasquín que se llama "La Segunda", dirigido por uno de los más oscuros agentes de la CIA.

La verdad está ya casi a la luz. Se sabe que hay un herido a bala, que es cuidado por médicos reaccionarios en la casa de un pariente cercano del marqués Bulnes. Se sabe donde durmió uno de los asesinos, que no llegó a su casa la noche del crimen, y el número de los asaltantes, conociéndose, además, las características de varios de ellos.

Ante la inminencia de una declaración definitiva de las autoridades policiales, prefirieron tomar el atajo de la mentira descarada, a fin de sacarle el cuerpo a la responsabilidad de un comando fascista, integrado por pijes de las grandes familias de la oligarquía.

La misma inmundicia la intentaron ya cuando acribillaron al General Schneider.

Como chilenos y como periodistas, protestamos de que sea posible tanta bajeza.



Los oficiales de la Escuela Naval "Arturo Prat" tiran el armón en donde descansan los restos del Comandante Arturo Araya Peeters, con destino al lugar en que será oficiada la Misa de Campaña, a los pies del mástil del "Araucano", Buque Madre de Submarinos, especialidad de la cual fue el extinto Jefe Naval uno de sus más distinguidos oficiales.

la nación dominical

una voz y una idea al servicio de chile

PRECIO	
Semana	E° 15.
Aéreo a Provincias	E° 20.
Domingo	E° 20.
Aéreo a Provincias	E° 25.-

Santiago, Domingo 29 de Julio de 1973 — Año LVI — N° 20.315

diario magazine para toda la semana

VIDAS MARGINALES

de Carmen Pimentel Sevilla

*UNA DE LAS INNOVACIONES más interesantes introducidas en el terreno de la épica en los últimos tiempos es, sin duda, aquella representada por lo que se ha dado en llamar **novela testimonio**. En las letras hispanoamericanas las obras del cubano Miguel Barnet, inscritas dentro de esa línea, han suscitado por igual la atención de los lectores y de la crítica. El que un novelista renuncie voluntariamente a su calidad demiúrgica y se contente con montar la historia de una vida narrada por su propio protagonista y recogida pacientemente por medios magnetofónicos o estenográficos, cuando no aún menos sofisticados, no puede sino poner en duda la vigencia o la necesidad del novelista (como poeta) o de la novela (como poesía). Sin embargo, es obvio que la llamada **novela testimonio** es el resultado natural de la serie de mutaciones que distinguen genéricamente la novela moderna de la novela contemporánea: el que el narrador renuncie a la omnisciencia, el que opte por una perspectiva rigurosamente fiscalizada y elija una objetividad igualmente estricta en la narración, etc., señala de alguna manera el camino que conduce a dicha forma épica. Es conveniente recordar, además, las disquisiciones de Gerad Genette sobre los conceptos clásicos de **diégesis** y **mímesis** (en "Fronteras del relato"), según las cuales pareciera "como si la literatura hubiera agotado o desbordado los recursos del modo representativo y quisiera replegarse sobre el murmullo indefinido de su propio discurso", acotando a tales observaciones que la **novela testimonio** se encuentra, en buena parte, polarmente opuesta a aquellas manifestaciones épicas que justifican el parecer de Genette.*

*Pero hay más. Si los "novelistas norteamericanos" (Dos Passos, Hammett, Steinbeck, etc.) habían convertido la novela, como sostiene Albéres, "en una serie de hechos objetivos hábilmente elegidos - o más bien recortados - en una transcripción neutra de lo real: montaje de actualidades", en otro ámbito alejado del literario, en el de las ciencias sociales, surgía con renovado brío un método, el de análisis de casos, cuyos resultados inmediatos podrían confundirse con los del **testimonio**. Efectivamente, no sólo ya los psicoanalistas, sino los sociólogos, los antropólogos y psicólogos, premunidos de sus grabadoras portátiles, empezaban a entregar historias personales, o de grupos restringidos, que por su profundidad permitían inducir conclusiones válidas para estratos amplios. En Hispanoamérica cabe recordar la obra de Ricardo Pozas, **Juan Pérez Jolote**, reproduccion de la vida de un indígena mexicano narrada por él mismo que no se sabía bien si tomar como un documento antropológico o como un texto literario, pues como uno y otro tenía valor. Tampoco escapan a semejante ambigüedad (en sentido meyorativo) las difundidas obras del norteamericano Oscar Lewis (**Los hijos de Sánchez, La vida, etc**) en las que el montaje de las autobiografías de los diversos entrevistados lograba una serie de entrecruzamientos, de iluminaciones, de tensiones semejantes a las de las novelas de perspectivas múltiples. Por extraños caminos, ciencia y literatura han llegado a confluir en productos similares que ponen nuevamente a prueba las dificultades de delimitación de lo literario.*

*Hacemos estas consideraciones a propósito del recientemente publicado libro de Carmen Pimentel Sevilla, **Vidas marginales** (Santiago, Editorial Universitaria 1973, 297 pp), en que la autora (Perú 1935, psicóloga) que permaneció en Chile por más de cinco años, hasta 1971, reproduce una serie de entrevistas hechas a varios habitantes de las llamadas **poblaciones marginales** de Santiago, en el curso de los primeros 10 meses de 1970 y como parte de un estudio sobre las consecuencias psicológicas de la situación de marginalidad social. Los textos grabados de esas entrevistas, explica la autora, "han sido transcritos con fidelidad, salvo con algunas modificaciones para ser completadas o aclaradas (sic) con el material proveniente de las notas y [illegible]ciones y para ordenar la secuencia biográfica". El texto [illegible] una Introducción de Aníbal Quijano (sociólogo peruano, autor de un importante libro sobre la **Redefinición de la dependencia y marginalización en América Latina**, próximo a ser publicado por Siglo XXI) en que se ubican los testimonios de los pobladores chilenos en el cuadro general del fenómeno de la marginalidad y sus motivaciones socio-económicas en nuestra América, con especial mención a la singularidad del caso nacional. Después de esa introducción, una breve nota Preliminar de Carmen Pimentel Sevilla aclara el objetivo y la metodología de las entrevistas reproducidas. Estas entrevistas corresponden a "El Jubilado", "La Compañera" (pareja de la Población Recabarren), "La Meica" y su hija Elena (de la Población El Ejemplo, en Vitacura), "El inmigrante" y "La esposa" (de la Población Isabel Riquelme), "La cambiadora de revistas usadas" y "El Marido: vendedor de canastos" (de la Población Santa Elena, en San Bernardo) y "El peluquero tinterillo" y "La esposa" (de la Población Sergio Saavedra). La lectura de los relatos es interesante desde multitud de puntos de vista: desde luego desde el sociológico, como del psicológico, pero también desde una perspectiva literaria e incluso lingüística (si bien en este último aspecto la transcripción es probablemente insuficiente salvo para un análisis semántico). Desde el punto de vista de la literatura, lo primero que llama la atención es la coherencia del mundo narrado, su unidad manifiesta a pesar de la distinta edad, sexo, educación y origen de los entrevistados. Esa unanimidad (que probablemente pueda explicarse por una de las leyes de H. Maslow, aquella que indica que el bajo nivel de aspiraciones está ligado indisolublemente al bajo nivel de satisfacciones) se muestra literariamente en la reiteración de ciertos motivos, en un "tono" común, incluso en una especie de argumento compartido (el que muestra la propia vida con un pasado feliz y un presente desventurado). Los parcos medios narrativos de que echan mano los entrevistados arrojan curiosamente un pathos conmovedor, así, por ejemplo, cuando Elena, la hija de la Meica dice: "Después tuve la guagua el 26 de noviembre de 1968 y se murió el 6 de enero de 1969. Murió de neumonía. Lo bañaron las vecinas con el cuerpecito caliente. Yo no estaba allí, estaba comadreando con la Virginia, pero creo que esa guagua no la quería. Pero después que murió lloré mucho".*



Sin embargo, a pesar de las notas comunes del mundo narrado, la siguiente virtud de las entrevistas es la nítida distinción que puede establecerse entre un narrador y otro. La caracterización directa que surge de sus relatos nos muestra, de cuerpo entero, a hombres y mujeres de muy distintas características a pesar de su común miseria. En este aspecto, son notables las narraciones del Jubilado, de la Meica y del Peluquero, si bien el resto de los personajes también están bien "logrados".

*Al escribir la última palabra del párrafo anterior, reparo en el tono evidentemente herético que reviste. Estos personajes de **Vidas Marginales** no son tal, sino personas. El libro no es literatura, sino documento. Y es posible que una lectura "literaria" de él ofenda no sólo a sus protagonistas, sino a su autor. De la misma manera que una lectura "sociológica" de una obra literaria, desprecia lo que en ella hay de propiamente tal. Pero tal vez convendría, a este respecto, invocar una obra de literatura de nombre muy próximo a ésta que hoy comentamos: **Vidas mínimas**, de José Santos González Vera. Los puntos de contacto entre ambos textos superan, por cierto, la similitud de sus títulos, y a partir de allí, fuera ya de intereses literarios, sociológicos o psicológicos, pueda desentrañarse el interés generalizado que una obra como la de Carmen Pimentel Sevilla tiene para cualquier lector. Para cualquiera que comparta la locución latina: **humanum sum... etc.***

LA NACION DOMINICAL
Director: Oscar Waiss
Editor magazine, literatura y arte:
Orlando Cabrera Leyva

CRIMINAL PARO DE CAMIONEROS

Ocultos, con el horrendo crimen sobre su oscura conciencia, mil veces malditos por la ciudadanía estremecida, están los asesinos del Comandante Araya, Edecán Naval de la Presidencia de la República.

Oculto esta Vilarín y sus cómplices alzados. Porque saben que Chile entero condena su crimen de lesa Patria. Su intento brutal de arrebatarle, en acto artero y sedicioso, sus alimentos, sus materias primas, sus combustibles, las semillas para la tierra esperanzada.

Ahí están los sicarios confabulados. Quienes dispararon bestialmente contra el Comandante Araya y aquellos que han asaltado bombas de bencina —metralleta en mano— y que han colocado dinamita en los camiones del Estado. O han asesinado a un chofer, por el delito de transportar abastecimientos para el pueblo.

Saben lo que persiguen con su paro nacional indefinido. Derribar al país en dificultades. Crear el desabastecimiento. Alentar a los especuladores capitalistas. Dar oxígeno al mercado negro. Paralizar el transporte colectivo y particular. Crear la charca económica para que las bandas fascistas levanten desde allí su pútrido pendón de guerra civil.

No ignoran que la Patria está cercada por el imperialismo, que nos ha racionado las divisas, las maquinarias y los repuestos, como castigo por habernos atrevido a nacionalizar el Cobre y reconquistar la dignidad nacional. Pero culpan al Gobierno de sus dificultades, después que éste, con generosidad que desconocen, les ha entregado camiones, neumáticos y repuestos o precios más que suficientes para desenvolver su actividad.

Nada los ha detenido. Ni el llamado al diálogo democrático. Ni el patriotismo. Ni la salud y el hambre de los niños y de la población, ya sometida al racionamiento y a la especulación.

Chile tiene derecho a defenderse, con dureza ejemplarizadora. Y el Gobierno ha hecho bien en hacerlo y en denunciar la maniobra artera de los dueños de camiones, que empezaban el paro en el mismo instante en que fingían conversar con el Ministro del Interior.

Este paro que quiere repetir el de Octubre de 1972, debe ser aplastado. Se cuenta con el apoyo del Mopare, con la solidaridad clasista de la Confederación Nacional de Choferes. Y, por encima de todo, pese a la turbia traición mercurial, con la inmensa mayoría del pueblo, listo para movilizarse airado contra sus enemigos jurados de clase, para vencer en definitiva batalla a los villanos y villarines alzados.

Los partidos de izquierda, la Central Unica de Trabajadores, los Cordones Industriales y los Comandos Populares deben ayudar a ganar esta jornada con audaz decisión.

Nuevos Focos de Rabia

En su oportunidad, lo denunciamos. Primero, se detectaron algunos perros rabiosos que andaban mordiendo a media humanidad. La acción rápida y oportuna de la perrera cortó abruptamente sus fechorías. Luego, en varios sectores de la ciudad hicieron su aparición otros perros más rabiosos, delirantes, lanzando aullidos roncos y ahogados. Por desgracia, la perrera actuó con demasiada benevolencia, evitando enojar a los amos, quienes se comprometieron eliminar a sus propios perros de una manera más humana y civilizada, según expresaron.

Desde entonces —poco más de medio año— no se sabía de nuevos casos de hidrofobia y la población vivía con relativa tranquilidad. Las madres solían enviar a sus hijos al parque sin el riesgo de que fuesen mordidos. El mal, aparentemente, estaba superado. La perrera se paseaba sin pena ni gloria por las calles santiaguinas cazando quiltros vagos y famélicos y uno que otro perro de raza perdido de su hogar.

De pronto, desde una casa de estilo tudor y aspecto palaciego, salió un bulldog en loca carrera, abundante espuma en la boca, lanzando mordiscos como energúmeno. Por desgracia, mordió a infelices perros que retozaban en la calle, "platicando" la descendencia de la especie. Y éstos, a su vez, mordieron a otros perros y así hasta dejar buena cuota de canes enfermos de rabia.

Y aconteció que algunos individuos fueron mordidos por estos perros. Cosa extraña, digna de ser investigada: aquellos comenzaron a asumir actitudes caninas, a ladrar en vez de hablar, a caminar en cuatro patas en vez de conservar sus costumbres bípedas, y la espuma a salirle por la boca, las orejas y los ojos. Todo comprensible si pensamos que fueron mordidos y en su sangre se les inoculó el terrible virus de la rabia. Ahora es urgente aislarlos en jaulas abarrotadas, evitando así que con sus mordeduras puedan contaminar a otros individuos.

Walter Garib

De Antología

"Se agrava el paro de los camioneros" ("Las Ultimas Noticias").

Los dilectos amigos de Vilarín están felices, porque así faltará la harina y el pan en Valparaíso, y creen que habrá luz verde para un nuevo Octubre.



HOY POR HOY
Por Orlando Cabrera Leyva

¡Cuidado con los Robots!

Hablando de lo que será el mundo del futuro, dice Nigel Calder que entre las predicciones relativas a la forma que asumirá en 1994, apenas dos décadas más, se anuncia nada menos que un criado-robot. "Este será, forzosamente, un humanoide, ya que podrá tener tres ojos y quizás uno solo en medio de la frente, y, a falta de piernas, podrá deslizarse sobre una sola rueda. Implica, inclusο, una ventaja adicional: la de desconectarse espontáneamente cuando termina su ciclo de tareas".

La cibernética sigue avanzando.

Pero mientras esto ocurre, es el hombre, la mano y el brazo de carne y hueso, hasta ahora irreemplazable en la tarea de accionar máquinas, de poner en funcionamiento instrumentos, de producir la alimentación vegetal. Y a ello agreguemos que el cerebro, la única parte de nuestro ser que no admite trasplantes, el ser humano tiene para rato en la espera de que la ciencia de hoy alcance los lindes de la ciencia-ficción.

Nuestro diario publicó, hace algunos días, la foto de un obrero entregado a profundo sueño en horas de trabajo. El enfoque del reportero gráfico es realmente sugestivo. En estas horas en que el país está exigiendo a todos sus ciudadanos un mayor esfuerzo para cumplir la tarea patriótica de aumentar la producción al máximo, hay quienes, sin cumplirla, "se desconectan" espontáneamente.

Y es preciso declararlo con franqueza. Como él, desgraciadamente hay muchos. ¡Muchos! El que diez minutos antes del término de la jornada ya está con su chaqueta puesta, listo para abandonar la "pega", en la que no siempre aporta sus mejores empeños. El dirigente que propicia reuniones en preciosas horas de trabajo, paralizando secciones o a todo el personal. El que celebra el San Lunes con dañina y religiosa perseverancia. El enfermo imaginario. El sacavuelta. El que confía sus obligaciones al más empeñoso de sus compañeros. El que descubrió el Mercado Negro como una forma de ganarse el sustento y abandonó su oficio sin un ápice de vergüenza. El dirigente sindical que, so pretexto del desempeño de tareas atingentes a la organización, se instala en una oficina con innegables arrestos de burócrata.

Un cúmulo de vicios que es urgente delatar.

Chile está abocado a un compromiso de alta trascendencia. Y si quienes están conscientes de que así es, no se incorporan con entusiasmo, con plena disciplina, al cumplimiento de lo que es un sagrado deber, no tienen derecho a protesta alguna, ni siquiera a repudiar la crítica de quienes están observando muy de cerca los más mínimos factores de irresponsabilidad.

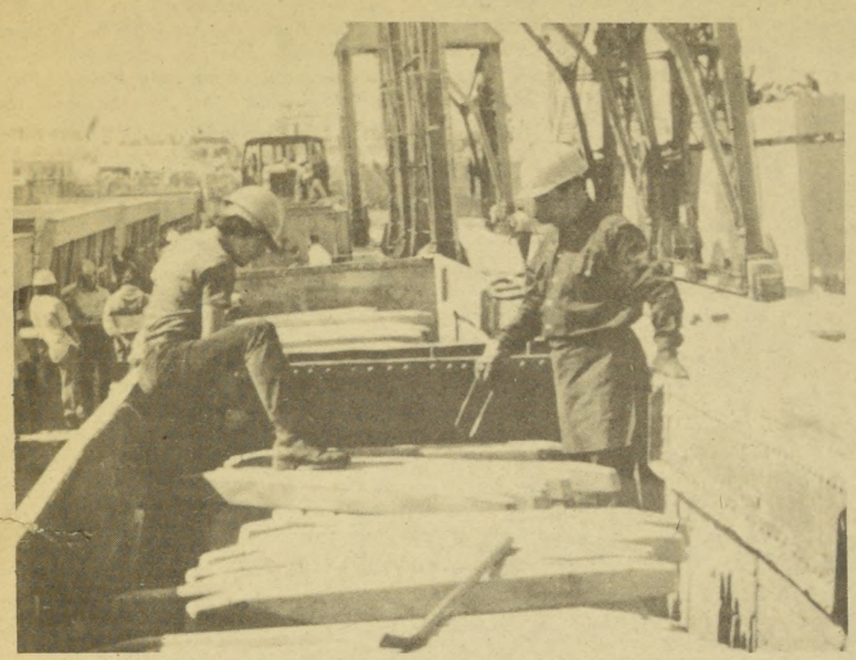
Afortunadamente —y de esto hay pruebas irredargüibles— un importante conglomerado de hijos de esta patria es ejemplarizador, no sólo para los nacionales, sino que para el resto del mundo. Han asumido sus obligaciones con dedicación que, a veces, llega al sacrificio, dando de sí lo mejor, entregando lo más cabal de sus capacidades sin exigir recompensas extraordinarias. Y son ellos los que debieran encargarse de controlar al robot de un solo ojo que junto al resto empata el tiempo, prácticamente robándose un jornal.

Duele reconocerlo, pero, por desgracia, es así.

¡Cuidado con los robots! Los hay, aunque nos parezcan humanos, como el que proyectan ingenieros, matemáticos y fisiólogos de la Universidad de Texas que trabajan en uno, llamado Aldo. Su programación incluye amor, odio, temor y seguramente flojera y desconsideración. Cuando se siente mal programado por la rígida computadora, si no le extraen información del medio exterior, se aproxima ante las señales de afecto, se aleja cuando se le manifiesta odio y se defiende al experimentar sensaciones de reprimenda.

¿No es el humanoide que encontramos por ahí, en torno a nosotros, en la calle, en el hogar, en la faena campesina, en la reunión donde se debaten asuntos de profunda importancia para los intereses patrios?

¿No es usted mismo?



El FMI falseó nuestras cifras de producción cuprera

PRODUCCION CUPRERA

En Washington se dio a conocer un informe del Fondo Monetario Internacional (FMI) que deja muy mal parada la capacidad chilena para producir cobre. Sus datos, por cierto, son falsos, carentes de toda seriedad, lo que, en un organismo reputado serio, hace altamente sospechosa la intención con que se ubicó las cifras que señalaremos. Según "estimaciones" del FMI, nuestra producción de cobre está en **"permanente e irregular declinación desde 1969".** Osea, aparece obvia la referencia a una supuesta incapacidad productora a partir de 1970, año del advenimiento del Gobierno Popular.

Las cifras del FMI son completamente distintas a las que ha publicado el World Metal Stadistics, que es la máxima autoridad en materia de información sobre producción minera en el mundo. Y distintas también a las cifras que maneja la Corporación del Cobre de Chile (CODELCO). En cambio las de CODELCO y del World Metal Stadistics son absolutamente coincidentes.

PRODUCCION DE COBRE

(en toneladas)

AÑO	FMI	WMS—CODELCO
1969	926.000	688.000
1970	863.000	692.000
1971	690.000	708.000
1972	641.000	717.000

Como puede apreciarse, la estricta verdad es exactamente la contraria a lo expresado por el FMI. Las cifras correctas no muestran una **"permanente e irregular declinación desde 1969",** sino una permanente y regular superación de la producción cuprera chilena.

Dada la influencia que tiene el FMI en una serie de organismos financieros, es clara su intención de desacreditar la capacidad de producción de Chile, como una manera más de justificar su permanente bloqueo a toda operación regular que interese a nuestro país.

Pero contra estas constantes agresiones imperialistas, se alzan otras realidades. El cobre casi alcanzó esta semana el precio increíble de 1 dólar por cada libra de metal.

Carlos Fortín, representante de CODELCO en Europa, llegó esta semana a Santiago para prepararse a cumplir su nueva misión como embajador de Chile en Estados Unidos. Según su opinión, el cobre, si bien no mantendrá el precio excepcionalmente alto de las últimas semanas, conservará un nivel muy ventajoso para Chile, sobre todo comparado con los 48 centavos y fracción que fue el precio promedio en 1972. Para fundamentar ,su confianza, citó factores estructurales y coyunturales del comercio mundial de cobre que inciden en el alto precio; entre los primeros, destacó el aumento de demanda debido al repunte económico que han experimentado los países capitalistas europeos; entre los factores coyunturales, que reducen la oferta de cobre en el mercado mundial, citó el hecho de que Chile, Canadá y Zambia suspendieron sus entregas de julio (además de junio para el caso de Chile), acogiéndose a la cláusula de "medidas de fuerzas mayor". Por otra parte, Japón y China Popular acaban de incorporarse como activos compradores al Mercado de Metales de Londres, generando con sus demandas una mayor elevación en los precios.

EL CLUB DE PARIS

El año pasado, Chile obtuvo de sus 14 países acreedores, que renegociaran el pago de sus vencimientos para el periodo. En virtud de los acuerdos logrados, Chile pagó al contado el 30 por ciento de sus obligaciones y obtuvo nuevos plazos para el 70 por ciento restante. Para el nuevo periodo, Chile está pidiendo pagar el 5 por ciento al contado y renegociar nuevos plazos para el otro 95 por ciento.

Alfonso Inostroza, jefe de la delegación chilena, que estuvo en París tratando estos asuntos, dijo que había buenas perspectivas para obtener un mejor tratamiento de parte de nuestros acreedores.

Tales perspectivas se fundan en varias razones: Estados Unidos, propietario de la mitad de nuestra deuda externa, no ha puesto hasta el momento obstáculos mayores para renegociar; los acreedores, en general, han estimado que las dos últimas devaluaciones del dólar han afectado especialmente a Chile, por la baja del poder adquisito, de nuestras divisas y por el alza del precio de nuestras importaciones; por otra parte, se señala que el estricto cumplimiento que Chile ha dado a sus compromisos con el exterior, lo acreditan como un deudor serio y solvente, con el cual se puede renegociar la deuda, además los acreedores han tomado en consideración el poan económico de emergencia del Gobierno, el cual les inspira plena confianza.

Por último, en términos de confianza hacia Chile, pesó en los círculos financieros con que está negociando nuestro país, el resultado de la aventura golpista del 29 de junio. El hecho de que la base armada, social y política en que se funda la estabilidad del Gobierno y de la institucionalidad nacional haya sido tan sólida como para superar la emergencia, demuestra a tales círculos financieros que hay la madurez necesaria para una correcta ordenación de nuestros asuntos domésticos; en cuyo caso, se puede esperar de Chile el mismo cumplimiento riguroso de sus compromisos. Chile en este sentido, salió fortalecido en su imágen externa, y ningún banco europeo suspendió sus operaciones con nuestro país ni puso la menor dificultad para seguir haciéndolo en lo sucesivo. Los fascistas, sin quererlo, hicieron en este aspecto un buen servicio al país, ya que permitieron mostrar al mundo la estabilidad de un Gobierno decidido a transformar las caducas estructuras económicas, en estrecho contacto entre pueblo y gobernantes.

LA CORFO ANDINA

La Corporación Andina de Fomento (CAF), organismo financiero del Pacto Andino acordó dos créditos a Chile, por un total de 3.155.000 dólares, a largo plazo, con el objeto de estimular la producción metal mecánica de nuestro país.

Es importante este rubro de la economía dentro de la Sub-región Andina, ya que en 1970 alcanzó un total de 2.232 millones de dólares para el conjunto de los países integrantes, y se tiene una programación que para 1985 arrojará una producción del orden de los 12 mil millones de dólares. Como lo dijo en una conferencia reciente el Canciller de Colombia, Afredo Vásquez:

"Para establecer una industria metalmecánica, en los países andinos por ejemplo, es necesario ampliar considerablemente el tamaño del mercado nacional de cada una de estas unidades. . . el espacio económico de los países andinos es insuficiente si se les mira en el límite estricto de sus posibilidades nacionales de mercado".



El "TANCAZO" promovió solidaridad con Chile.

Dentro de este marco ideológico, la Comisión del Acuerdo de Cartagena, en su Decisión 57, tiene programada toda la industria metalmecánica del Pacto Andino. En esa programación, a Chile le corresponde producir en los siguientes sectores: maquinaria agrícola, equipos eléctricos, máquinas herramientas, maquinaria minera, y elementos para el paso de fluídos. Para todos estos sectores, hay once iniciativas, industriales chilenas que hay que someter a estudios de factibilidad; para estos estudios la CAF acordó uno de los créditos, por valor de 195 mil dólares. Cuando estén en ejecución, estos proyectos proveerán al país de 2.500 nuevos empleos y exportaciones ascendentes a 13 millones de dólares para 1976.

El otro crédito de la CAF es por 2.960.000 dólares, y está destinado a la materialización de otro proyecto: la instalación de una planta de alambre esmaltado de cobre.

No seríamos justos si al consignar estos aportes de la CAF a Chile, no mencionáramos al mismo tiempo que este apoyo del organismo financiero subregional no es nuevo, sino que se h materializado ya antes, cuando el Directorio de la CAF tuvo una actitud altamente solidaria con nuestro país frente al problema de la renegociación de nuestra deuda externa, la que volverá a expresarse, sin duda, en octubre próximo, cuando se reinicien las negociaciones con el Club de París, o, cuando en las próximas reuniones de la CAF sean analizadas las nuevas iniciativas industriales que Chile le ha presentado para su financiamiento oportuno.

HORRIBLE ASESINATO


EDECAN ARTURO ARAYA: nueva víctima del fascismo

Los hampones de Patria y Libertad están lanzados sin frenos por la pendiente del asesinato, de la provocación y de la guerra civil. Exasperados por su impotencia para derrocar al Presidente, encienden la mecha de todas las bombas y recurren a toda clase de desmanes, sin detenerse ante nada. El homicidio bestial del Comandante Arturo Araya Peeters, Edecán Naval del Presidente de la República, expresa el paroxismo de la locura fascista.

Es casi increíble. Uno se detiene a meditar y no comprende. El odio de estas bestias pardas no tiene fronteras. El Comandante Araya era un hombre afable y un oficial distinguido. Los fascistas pensaron que, en esta forma, decidirían a los marinos para sumarse a una acción contra el régimen. Los marinos, por el contrario, saben ya que quiénes dinamitaron sus casas e injuriaron a su Comandante en Jefe, asesinaron también a su camarada de armas.

Resulta extraño observar que, mientras se buscaba duramente armas en los locales sindicales o en las fábricas, se descuidaba el allanamiento de las guaridas reaccionarias donde se acumulan las bombas, los revólveres, las pistolas y las metralletas. Y hay un detalle que es conveniente destacar. ¿Por qué se ataca y asesina a militares? Creemos fundadamente que se debe a la acción de agentes foráneos, cuya mentalidad los lleva a creer que, en esa forma, se provoca una situación incontrolable que derribará al Gobierno. La vida de esos uniformados no les interesa, porque esos agentes no son chilenos y en nada se sienten afectados por el dolor de nuestros ciudadanos.

No había armas en los sindicatos. Si alguna se encontró, fue la escopeta del cuidador o el viejo revólver abandonado y sin uso. Las ametralladoras pesadas que se robaron en el Maturana, las tienen los mismos que ultimaron al Comandante Araya. Las que han llegado desde el extranjero, han sido pagadas con dólares, y los obreros no suelen manejar esa moneda.

La respuesta la han dado los propios mercenarios de Patria y Libertad, convictos y confesos de estar conduciendo el plan de sabotajes y atentados.

ALLENDE ANTE LA CUT


PRESIDENTE Salvador Allende: embargado por la emoción

Quienes escucharon el miércoles pasado, a mediodía, las palabras pronunciadas por el compañero Presidente de la República ante el Plenario de Federaciones de la Central Unica, quedaron sorprendidos por la franqueza y emotividad con que Allende enfocó la situación política e hizo un llamado dramático al diálogo, dirigido manifiestamente hacia la Democracia Cristiana.

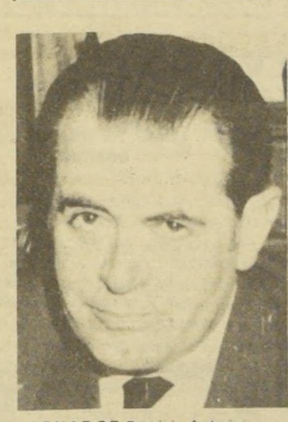
Para los diarios de la reacción, se trataba de un S. O. S. Para los medios de comunicación de la izquierda, una franca proposición de abrir una conversación ante las miradas del pueblo. Porque lo esencial de los conceptos emitidos por el Jefe del Estado implican un reconocimiento de que las tensiones llegan ya a límites intolerables, que hacen perentoria una definición entre la prolongación del régimen democrático o el enfrentamiento que trata honestamente de evitar. Sus palabras quedaron corroboradas trágicamente con el asesinato de su Edecán Naval.

Los métodos usados por la derecha son exactamente los mismos que los empleados por la oposición parlamentaria en tiempos de Balmaceda, y el diálogo propuesto por Allende es, singularmente similar al buscado por el Presidente mártir durante las seis semanas del Gabinete de Conciliación que presidió Belisario Prats, abuelo del actual Comandante en Jefe del Ejército. Es decir, la reacción de entonces, como la de ahora, basó su ofensiva en la supuesta "ilegitimidad" del Ejecutivo y se valió de las mismas campañas de desprestigio y de odio.

Lo diferente está en la correlación de las fuerzas en pugna, pues hoy existe una clase obrera numéricamente poderosa, un campesinado cada vez más consciente y capas medias de gran cultura cívica, deseosas de sustituir las bases económicas y sociales en que nos sustentamos. Esto implica que no es fácil derrocar al Presidente de la República, sin exponerse a una guerra civil en que los términos podrían invertirse respecto a 1891, pues ochenta años no pasan en vano, y la historia no siempre se repite.

De lo dicho llegamos a la conclusión de que el diálogo propuesto es también una notificación y un reto, al que debe responder especialmente el Partido Demócrata Cristiano.

ITINERARIO DEL DIALOGO


SENADOR Patricio Aylwin: un sordo que no quiere oír

Pocas horas, antes de conocerse el crimen que horroriza a Chile, habló ante los dirigentes de su partido el Presidente de la Democracia Cristiana, senador Patricio Aylwin, para dar respuesta pública a la proposición de diálogo del Jefe del Estado, usando un tono algo menos perentorio que el acostumbrado por ese político, tan vinculado a la extrema derecha y tan hostil a toda apertura hacia posiciones populares.

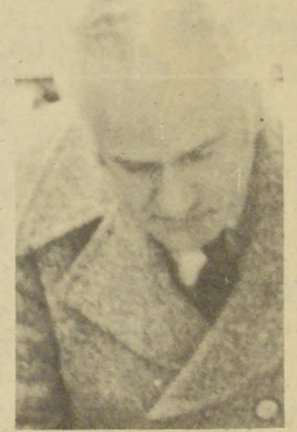
No hubo, en el discurso de Aylwin, variaciones fundamentales sobre las posiciones que tradicionalmente ha mantenido, pero pudo percibirse, por lo menos, la intención de entrevistarse personalmente con Allende, lo que de por sí es un avance ante la primitiva intransigencia.

"En esta grave hora, desde la entraña misma de la patria, dijo en su discurso, brota el angustioso requerimiento de una definición: las cosas no pueden seguir como están. Y la forma como se exterioriza la voluntad de los chilenos pareciera demostrar la intención de cada grupo de lograrla sobre la base de imponer su propio criterio, a cualquier precio".

Aunque el tono general de sus palabras fue el de mantener las condiciones expuestas en anteriores intervenciones, puede colegirse del último discurso una cierta inclinación a encontrar fórmulas, aunque fuere transitorias, tendientes a evitar un baño de sangre. Si se considera que Aylwin habló antes del brutal asesinato del Edecán Naval, podría esperarse algún resultado de su proyectada entrevista con Allende, ya que ahora nadie puede dudar de lo que significa realmente el descabellado grupo nazi encabezado por Roberto Thieme y sus secuaces.

Ese crimen podría, eventualmente, hacer variar la inclinación del Pleno Socialista que se verifica en estos momentos, pues debilitar la base de apoyo del Gobierno podría significar la entrega del poder a la reacción más desenfrenada. La sangre derramada pesará sobre todos los sectores de la política chilena, y podrá fecundar iniciativas que liberen al país de la pesadilla. Si Aylwin lo admitió antes del asesinato, debería aplicar ese pensamiento con mayor razón ahora.

TRIBUNAL DE NUREMBERG


BANDOLERO León Vilarín: del marxismo al hitlerismo

Las hordas nazis actúan impulsadas y protegidas por la extrema derecha, cuya prensa llega a extremos de clamar por la sangre.

"La Segunda" publicó un artículo recomendando se procediera igual que en Nuremberg, previa ubicación, manzana por manzana, de los dirigentes de izquierda, a fin de eliminarlos sin asco. Ahí está el origen de la desenfrenada violencia que se expresa en los innumerables atentados, uno de los cuales es el que culminó con la muerte del Edecán.

Sumándose a esta brutal agresión, el siniestro León Vilarín, antiguo "marxista" convertido al fascismo, tiene lanzados a sus grupo de camioneros a la nueva aventura golpista, con un paro absolutamente ajeno a todo problema gremial, pero que pretende ser la chispa que encienda la mecha de una insurrección contrarrevolucionaria. Los camiones los han concentrado en sitios estratégicos, y los defienden con grupos armados, que esperamos sean sometidos por las Fuerzas Armadas, en una estricta aplicación de la Ley de Control de Armas.

Detrás de los camioneros vendrán otros, pues un raudal de dólares se ha dejado caer sobre Chile en una tentativa suprema para derrocar al Gobierno Popular. Esperan su turno los comerciantes de Cumsille, los marítimos apatronados, los "mineros" de Guillermo Medina, los colegios profesionales derechistas, y toda la pandilla de saboteadores y de mercenarios que actuaron en otras oportunidades.

Una vez más el tiro les saldrá por la culata. Entre otras cosas, el asesinato del Comandante Araya Peeters ha servido para abrirle los ojos a muchos que creían en el carácter "gremial" de los movimientos mencionados y enseñarles que detrás de estas maniobras se mueven los fascistas, por una parte, y los agentes de la CIA, por otro.

También hay agentes de la CIA infiltrados como provocadores en el movimiento popular. Lo ocurrido en Paños Continental, donde algunos sujetos disfrazados de estudiantes del Pedagógico asesinaron a un dirigente socialista, dejando gravemente heridos a otros dos, demuestra que la CIA se mezcla en los círculos revolucionarios para crear antagonismos insalvables.

ESTO ES EL PERU



EL PERU COMO LA INDIA, Persia o el Egipto antiguos, es un país místico. Los primeros europeos que llegaron a su territorio, deslumbrados con su geografía descomunal y sus extraordinarios tesoros, intrigados por los misterios de su pueblo legendario, dieron rienda suelta a la fantasía. Soñaron con los reinos de las Amazonas, del Gran Paititi, de Ambaya, de Manoa, de Ruparupa, de Enim, de Candire, de los Escaisingas, y de El Dorado, del cual procedían los Incas, según Voltaire en "Cándido". La imaginación de los siglos XVII y XVIII se inundó de Perú. "Rico Perú" para Torcuato Tasso, en la "Jerusalén Libertada"; "Perú de espantable magnificencia" para Montaigne, en sus "Ensayos"; el Ofir bíblico para Benito Arias Montano; para Antonio León Pinelo "El Paraíso en el Nuevo Mundo"; "Indias galantes" en el ballet de Rameau, "agonía de aqueste oro" para el cronista Oviedo. . . Todo el mito encerrado en la frase "Vale un Perú".

Disipada la niebla de la leyenda, dormido al final el oro de los galeones en arcas londinenses y genovesas, holandesas y hanseáticas, quedó el Perú real. Inhóspito y fascinante, bello y aterrador, hecho de selvas tropicales y cumbres glaciales, de oasis y desiertos, de playas polinésicas y tundras siberianas, surcado por la Corriente de Humboldt, los Andes triples y el Amazonas. Un país de riquezas fabulosas bloqueadas por una geografía abrupta y hostil, con 4.000 años de historia, que busca su destino entre discusiones bizantinas o sicilianas y pugnas de clases emergentes y establecidas. Un pueblo que tuvo la primera universidad de América (1551) y, en América Latina, el primer periódico (1744), el primer barco a vapor (1847), la primera línea férrea (1850) el primer pozo petrolero (1863), el primer telégrafo 1872, y que hoy se esfuerza trabajosamente por alcanzar en economía y recursos humanos a repúblicas que en un tiempo fueron sus provincias. Una nación de paradojas y contrastes, venida a menos y yendo a más, que toma conciencia de sí misma y que lucha por alcanzar su pleno desarrollo, por integrarse física y culturalmente, por dejar de ser un archipiélago para convertirse en país coherente y orgánico".

"Un nuevo signo preside ahora su marcha. La fiebre del oro, el milagro del guano y del salitre, la droga del caucho pasaron como sueños fugaces de amargo despertar. Los nuevos hitos de progreso, los hallazgos fulgurantes de hoy — pesca y cobre— ya no son histeria sino historia, ni, como aquéllos, riquezas repentinas para atolondrado disfrute, sino realidades para la inversión y el trabajo consciente".

"A pesar de los errores y vacilaciones de gobernantes y particulares, el país lleva más de una década de crecimiento y desarrollo acelerados. Tecnifica su agricultura, se industrializa, agrega valor a sus exportaciones, construye caminos, universidades, escuelas, puertos y se preocupa seriamente por elevar el nivel material y espiritual de su pueblo. El Estado pasa de mero gobernante a orientador y promotor activo. La iniciativa privada comprende el sentido creador y social de su misión. Y el pueblo principia a participar conscientemente en las decisiones nacionales, comunales y empresariales que lo afectan".

"El trabajo enseñado por Manco Capac en el Cuzco, la riqueza señalada por Francisco Pizarro desde la isla del gallo; la libertad y la justicia afirmadas por José de San Martín hace más de 150 años desde el histórico balcón de Huaura, se están plasmando en una nación pujante y progresista".

(Tomado del libro "Vale un Perú, de Jorge Ponce de León).

CURSO ELEMENTAL DE MARXISMO

ESTE CURSO fue preparado por Rafael Merino Hernández con el objeto de promover el estudio teórico en el conocimiento de los conceptos fundamentales del marxismo-leninismo. Es sólo el comienzo de un estudio intelectual y político que todo militante revolucionario debe perseguir y profundizar.

SEGUNDA LECCION

VALOR DE USO, VALOR DE CAMBIO, MERCANCIA

Se ha dicho que el trabajador, (obreros, campesinos etc) necesitan trabajar para vivir. Es decir, que el TRABAJADOR trabaja para poder comprar alimentos, ropa, para poder pagar casa, etc. y EL CAPITALISTA también necesita esas cosas para poder vivir. Pero, como se ha visto, el CAPITALISTA no necesita trabajar para comprar lo necesario para vivir. EL CAPITALISTA vive de lo que roba al TRABAJADOR. Luego, todos los hombres necesitan alimentos, ropas, casa, etc., para poder vivir. La diferencia está en que el CAPITALISTA no necesita trabajar para adquirir esas cosas, mientras que el TRABAJADOR debe trabajar para obtener todo lo necesario para vivir.

VALOR DE USO

Las cosas que todos los hombres necesitan para vivir, como ropas, alimentos, casa, etc., satisfacen ciertas necesidades del hombres. Así, por ejemplo, si tengo hambre, el pan satisface la necesidad de hambre; si tengo sed, el agua satisface la necesidad de sed; si tengo frío, la ropa satisface en este caso la necesidad de calor que requiere mi cuerpo, etc. Estas cosas, puesto que satisfacen ciertas necesidades del hombre, tienen un valor para el hombre. Puesto que el hombre les da un USO adecuado para satisfacer sus necesidades, tienen para todos los hombres un VALOR DE USO. Luego, llamaremos VALOR DE USO de una cosa cuando esta cosa satisface una necesidad humana.

Por ejemplo, la carne tiene un VALOR DE USO para nosotros, puesto que satisface ciertas necesidades; el aire tiene un VALOR DE USO para nosotros puesto que satisface nuestra necesidad de respirar; la casa tiene un VALOR DE USO para nosotros, puesto que satisface la necesidad de abrigo, protección, etc.

VALOR DE CAMBIO

Pero estas cosas, además de ser útiles a los hombres, es decir de tener un VALOR DE USO, pueden también cambiarse. Es decir, que unos zapatos, por ejemplo, podemos cambiarlos por unos pantalones o un pan cambiarse por una botella de vino. Vemos, entonces, que las cosas no sólo satisfacen nuestras necesidades, sino que también pueden cambiarse por otras cosas. Es decir, que las cosas no sólo tienen un valor de uso, sino que también pueden ser objeto de cambio. A la posibilidad que tiene una cosa de cambiarse por otra, la llamaremos VALOR DE CAMBIO. Una cosa tiene VALOR DE CAMBIO cuando puede cambiarse por otra cosa. Así, si en lugar de comerme el pan lo cambio por una botella de vino, no empleo el VALOR DE USO del pan, sino que empleo el VALOR DE CAMBIO de este pan. Si me tomo el vino, empleo el VALOR DE USO del vino, puesto que satisface una necesidad que yo tengo.

Luego, las cosas tienen un VALOR DE USO cuando satisfacen una necesidad, y tienen un VALOR DE CAMBIO cuando se cambian por otras cosas. EL VALOR DE CAMBIO se llama también VALOR simplemente.

EL VALOR COMO PRODUCTO DEL TRABAJO HUMANO

¿Por qué puede cambiarse una cosa por otra? Hacer esta pregunta es lo mismo que perguntar: ¿Por qué una cosa tiene VALOR DE CAMBIO (o simplemente VALOR)? Una cosa tiene VALOR DE CAMBIO porque es PRODUCTO DEL TRABAJO HUMANO. Una cosa VALE (tiene VALOR DE CAMBIO) porque es PRODUCTO DEL TRABAJO. Si yo puedo cambiar un cuchillo por un lazo o un lazo por una manta, es porque tanto el lazo como la manta son PRODUCTO DEL TRABAJO DEL HOMBRE.

Vemos que un lazo como la manta son totalmente diferentes, satisfacen diferentes necesidades, es decir, tienen diferentes VALORES DE USO. Pero hay algo en ellos que es igual y que le dan un VALOR; es decir, estas dos cosas tienen un VALOR DE CAMBIO. Ambos son producto del TRABAJO HUMANO.

MERCANCIA

Ahora bien, las cosas que satisfacen una necesidad del hombre, es decir tienen un VALOR DE USO y que a su vez pueden cambiarse por otras cosas, es decir tienen un VALOR DE CAMBIO, las llamaremos MERCANCIAS. Son MERCANCIAS aquellas cosas que tienen un VALOR DE USO y un VALOR DE CAMBIO. Así por ejemplo: el pan es una MERCANCIA, porque satisface una necesidad, tiene VALOR DE USO y porque puede cambiarse por otra cosa, tiene VALOR DE CAMBIO. Lo mismo puede decirse de una camisa, etc.

El aire que a diario respiramos no es una MERCANCIA porque no tiene VALOR DE CAMBIO, sólo tiene VALOR DE USO, puesto que satisface una necesidad, pero no tiene VALOR DE CAMBIO (o VALOR); luego, no es una MERCANCIA.

RESUMEN

1— VALOR DE USO es la propiedad que tiene un objeto para satisfacer ciertas necesidades humanas.

2— VALOR DE CAMBIO (o simplemente VALOR) es la relación o proporción en que se cambia un determinado número de VALORES DE USO de una clase por un determinado número de VALORES DE USO de otra clase. Por ejemplo: cierto número de sacos de papas por herraduras.

3— Una cosa tiene VALOR (o VALOR DE CAMBIO) porque es producto del TRABAJO HUMANO.

4— MERCANCIA. Son las cosas que satisfacen una necesidad humana, tienen VALOR DE USO y que a la vez pueden cambiarse por otras, tienen VALOR DE CAMBIO.

PREGUNTAS PARA REPASAR

1— ¿Qué es valor de uso?
2— ¿Qué hace que una cosa tenga valor de uso?
3— ¿Por qué puede decirse que una manzana tiene valor de uso?
4— ¿Qué es el valor de cambio?
5— ¿Qué hace que una cosa tenga valor de cambio?
6— ¿Cuándo puedo decir que una cosa tiene valor de cambio?
7— ¿Cuándo puede decirse que una manzana tiene valor de cambio?
8— ¿Qué es una Mercadería?
9— Dé algunos ejemplos de mercancías
10— ¿Tiene la luz del sol valor de uso? Debe explicar la respuesta
11— ¿Tiene la luz del sol valor de cambio?

"No me arriesgo a escribir ni siquiera una página pasable. Frente a las palabras me bloqueo. También si debo escribir una simple carta. Eso es; mi estilo es éste, casi: «Querido amigo, te escribo porque tu tío me ha escrito para decirme que no puede escribirte y me pide escribirte para que tú le escribas».

LUIS BUÑUEL

* * *

"El presidente Richard Nixon, de quien algunos periódicos mal intencionados afirman que estudió economía política con Bob Hope . . .".

mundo

por carlos naudon



"Acercamiento a Europa Oriental"

EUROPA ORIENTAL Y EL VATICANO

HAY EN MARCHA UN PROCESO de normalización de las relaciones entre el Vaticano y los países de Europa Oriental, que está dando ya frutos y que se evidencia en los hechos siguientes.

El 24 de enero de este año, se oficializaron los contactos entre el Vaticano y la República Democrática Alemana (RDA), que culminó a principios de esta semana, en un acuerdo que ha permitido al Papa Paulo VI designar a tres Ministros Apostólicos para una vasta región de Alemania Oriental en donde viven más de 700 mil católicos.

Yugoslavia tiene ya relaciones normales con el gobierno de la Iglesia.

Paulo VI liquidó las relaciones que aún existían con el difunto (¡hace ya tanto tiempo!) gobierno polaco en exilio, paso importantísimo que permitiera acelerar el proceso de acercamiento entre el Vaticano y la República Popular de Polonia, que está en desarrollo.

En septiembre de 1971 se logró un acuerdo para resolver el enojoso asunto del Cardenal Mindszenty, quien, desde los acontecimientos de 1956, se encontraba asilado en la embajada de Estados Unidos, lo que también ha despejado el camino hacia la normalización de las relaciones entre el Vaticano y la República Popular de Hungría.

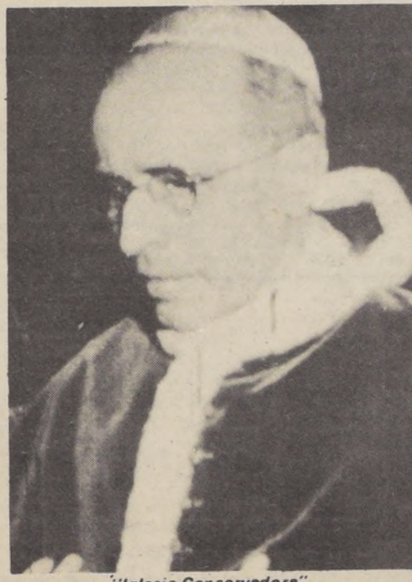
Desde fines de 1972 se han multiplicado los contactos entre representantes vaticanos y checoslovacos. A principios de este año, Paulo VI resolvió triplicar el número de obispos en Checoslovaquia, país en que viven unos 11 millones de católicos, como resultado de un acuerdo con Praga. A mediados de abril, el Papa consagró Cardenal al obispo checo Stefan Trechts, ocasión en la cual envió una bendición especial para lo que llamó "el constante y ordenado progreso civil y social en Checoslovaquia".

LA IGLESIA DE LA PRE—GUERRA

Entre las causas que provocaron un profundo distanciamiento entre el Vaticano y los gobiernos socialistas que surgieron con posterioridad al fin de la II Guerra Mundial en Europa Oriental, se encuentra el hecho de que el aparato de la Iglesia Católica en esos países y un gran número de sus prelados y fieles, estuvieron ligados, apoyándolas con no disimulado entusiasmo, a las formas dictatoriales y reaccionarias con que fueron dirigidos hasta esa época.

En efecto, en Bulgaria apoyaron al rey Boris cuando en 1935 asumió poderes dictatoriales y disolvió el Parlamento, incorporando el país a la esfera de influencia del nacionalsocialismo en los Balcanes, lo que culminó en 1941 cuando toleró la presencia de tropas alemanas en su territorio.

En Checoslovaquia, sirvieron de soporte al gobierno del Partido Agrario, de fuerte tendencia derechista y que en los sudetes había fomentado el movimiento nazi.



"Iglesia Conservadora"

En Hungría, el aparato de la Iglesia colaboró con el Almirante Horthy, quien en muchos aspectos, no era sino un lugarteniente de los Habsburgos, cuyo régimen dictatorial y muy reaccionario, era encarnación del dominio tradicional de la alta nobleza terrateniente. Considerado el país como un baluarte de la reacción en Europa, en 1941 se incorporó a la expedición nazi contra Yugoslavia y entró junto con Alemania en la guerra contra la Unión Soviética, bajo la dirección del católico conde Teleky y del partido nacionalista Flecha y Cruz.

En Rumania, la Iglesia también sirvió de apoyo al gobierno dictatorial de Carol II, en 1930 y a los partidos conservadores "Guardiia de Hierro" y "Frente Nacional Cristiano", que difundieron el fascismo y el antisemitismo. La victoria de Alemania en la primera fase de la guerra, afianzó la influencia del nazismo en Rumania, proceso que culminó en junio de 1941, al asociar el Premier Antonescu el país a la campaña militar alemana contra la URSS.

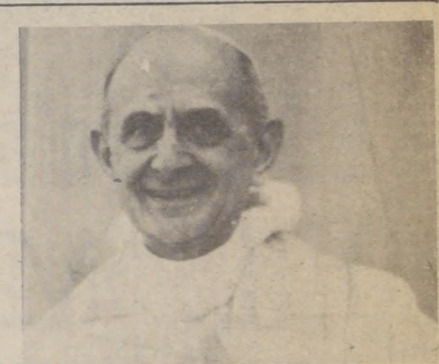
Era, por lo demás, la época de una Iglesia de fuertes tendencias conservadoras aristocratizantes y anticomunistas, que se resumieron en prelados como Mindszenty y en la actitud de Pio XII, a cuya encíclica, "Divini Redemptoris", contra el comunismo, dio gran difusión, en tanto que su documento contra el Nazismo. "Mit Brenneder Sorge", fue casi confidencial, no obstante que Hitler había definido al cristianismo como "una patraña judía".

Nada extraño tuvo, de este modo, que los gobiernos socialistas, al iniciar las transformaciones agraria, política y social, chocaran con una organización eclesiástica destinada a mantener el statu quo.

EL REALISMO DE LA IGLESIA

Uno de los factores que, históricamente, ha permitido que la Iglesia Católica, como organización humana, haya podido subsistir durante tan largo tiempo, en medio de grandes cambios, ha sido su realismo, es decir, su capacidad para adaptarse a la móvil realidad. Es así como si la Iglesia del Renacimiento se opuso tenazmente a la Reforma después de largas luchas, que no impidieron que el protestantismo se extendiera a vastas regiones de Europa, la Iglesia de los tiempos barrocos, aceptó coexistir pacíficamente con las iglesias separadas. Si combatió a la Revolución Francesa y a la ideología liberal, cuando se convenció de que el cambio operado en el siglo XVIII era irreversible, comenzó a hablar de que "la revolución era una niña salvaje que había que bautizar", terminando por colaborar con los regímenes liberales. Históricamente, es indudable que la Iglesia es "triunfalista", en el sentido de que es conducida a reconocer los triunfos de otras ideologías y convivir con sus expresiones concretas.

Este realismo se encuentra en la base de este proceso de acercamiento a los gobiernos socialistas de Europa Oriental y



"Antiguo Realismo".

constituye uno de los factores más importantes de su configuración.

En efecto, pese a todos los esfuerzos los de la propia Iglesia, entre ellos los regímenes socialistas surgidos en Europa despues de la II Guerra Mundial, se han consolidado y son una de las realidades políticas que no pueden dejar de tomarse en cuenta. El Vaticano ha registrado este hecho y con su acostumbrado realismo, ha sacado de él las consecuencias prácticas que lo conducen al actual acercamiento.

PARTE DE UN PROCESO MAS GENERAL

A la luz de estas perspectivas, es conveniente agregar que el proceso a que me refiero, no puede, con todo, ser separado de otro mucho más general y que tiene diversas expresiones; la distensión este-oeste; la normalización de las relaciones entre las dos Alemanias; el regreso de China a la comunidad internacional; el derribamiento de las fronteras ideológicas; el diálogo para reunificar Corea; la colaboración entre la URSS y EE.UU. en campos tan importantes como la mantención de la paz mundial, la ciencia y la cultura.

Todo esto no significa otra cosa que el fin de una situación que se alargó por muchos años y que puede ser descrita como el esfuerzo por impedir que la ideología socialista, en la forma elaborada por Marx y Lenin, se extendiera por el mundo y se concretara en realizaciones históricas: "Yo pondría un cinturón sanitario en torno a Rusia, para que su revolución no contagiara al mundo", decía el Cancilller francés Pichon en los años iniciales de la revolución soviética. Detrás de las agresiones, bloqueos, aislamiento, de los países socialistas por parte del capitalismo internacional y del anti-comunismo militante, se encuentra esta idea.



"Fracaso del aislamiento".

Y esa estrategia es la que hoy se derrumba, frente al hecho real de que, pese a todo, el mundo socialista se ha consolidado y es preciso aceptar su realidad.

De este modo, se camina hacia una redifinición de las relaciones entre capitalistas y socialistas, entre cristianos y marxistas, sustituyéndose el antagonismo por la coexistencia, la agresión por la colaboración.

Se trata de un fenómeno no diferente, en su naturaleza, al que el mundo contempló cuando los acuerdos de Westfalia pusieron término a las guerras de religión en Europa y abrieron un camino a la pacífica coexistencia y colaboración entre católicos y protestantes, dando fin a la ilusión de Felipe II, que quiso construir un mundo parejamente católico.



EL MONCADA

GESTA GERMINAL DE LA CUBA SOCIALISTA

Por VICTOR SERGIO MENA V.

SE CUMPLEN VEINTE AÑOS del valeroso ataque al Cuartel Moncada, realizado el día 26 de julio de 1953, que señaló el inició de la cruenta lucha por la recuperación de los derechos humanos y políticos del subsecuente desarrollo del movimiento liberador y posteriormente de la revolución socialista en CUBA.

Se recuerda con emoción la noble acción del heróico grupo que, arrastrando la muerte, la incomprensión y la dictadura, supieron plantar la primera bandera del que fuera después multitudinario y vigoroso movimiento revolucionario cubano que al mando de Fidel Castro derrocó a la tiranía e instauró el Gobierno de los trabajadores y pueblo cubanos.

Desde el sacrificio del Cuartel Moncada y durante la lucha contra la dictadura fascista de Batista se gestó en Cuba, en los hechos, en la acción, en la lucha, el más amplio e importante movimiento político de trabajadores, campesinos e intelectuales cubanos que recuerde la historia de ese país. Aglutinante poderoso de las aspiraciones del pueblo, se dio una dirección consecuente y posteriormente mediante la integración revolucionaria de las fuerzas combatientes y que estaban dispuestas a atacar las bases mismas del sistema que había hecho posible el exabrupto histórico fascista, estructuró el hoy vigoroso Partido Comunista de Cuba.

Si emociona la lucha que hoy libra Cuba contra la agresión imperialista y contra el subdesarrollo, si arranca solidaridad la unánime actitud viril del pueblo cubano en la defensa de su independencia y su autodeterminación; si empuja al esfuerzo colectivo de pueblos y pueblos de todos los continentes en pos del resguardo de esa Revolución Socialista; igual emociona -ahora- el recuerdo de la gesta germinal de la tarea emancipadora que comenzará con denuedo y sacricificio Fidel Castro y el grupo de compañeros que le secundaba en el Moncada.

El triunfo de la Revolución y el advenimiento del Gobierno Socialista significa enterrar definitivamente el oprobio y vergüenza de la sumisión y la dependencia. Mas de mil millones de dólares invertidos en los renglones fundamentales de la economía cubana tenían bajo el control de los monopolios norteamericanos la vida política y económica del país y patentizaban su sujeción y su condición de semi-colonia. El grueso de estas inversiones se encontraba concentrado en la industria azucarera. País monoproductor hasta entonces, el 80% de sus exportaciones lo constituía el azúcar. De su tierra laborable el 30% estaba sembrada de caña de azúcar. La tierra cultivada abarcaba más de 9 millones de hectáreas, de ellos, el 46% estaba en manos del 1,5% de propietarios. De un total de 159.958 fincas sólo 114 controlaban más del 20% de toda la tierra.

Las diez centrales azucareras más importantes de Cuba eran propiedad de compañías norteamericanas. Cada una de ellas disponía de más de 97.500 hectáreas. Cinco compañías norteamericanas tenían más de 500.000 hectáreas que no utilizaban para la siembra; permanecian como reserva inactiva, mientras miles de campesinos no tenían tierra y vivian en la miseria.

También eran norteamericanas la Cuban Telephone Company, la Compañía de Electricidad, las líneas de transporte, la flota mercante, las minas, los bancos y otros nervios vitales de la economía. Junto a los intereses norteamericanos, y en perfecta simbiosis, un reducido grupo de magnates azucareros, importadores y latifundistas y una matizada burguesía que vivía del servicio a tales intereses.

Mientras no se tocaron esos intereses, mientras no se amagaron esos privilegios (en que p. ej., las Cías norteamericanas llegadas durante la dictadura de Batista no pagaban impuestos), mientras no se pretendió romper violentamente con su pasado de oprobio y un presente de sumisión, corrupción y subordinación económica y política; mientras Cuba no rompió las ataduras con que la ahogaban los monopolios norteamericanos, el Gobierno de los EE.UU. mantuvo una actitud de aparente benevolencia, de forzada contemplación.

Así, las primeras medidas del Gobierno Revolucionario no merecieron mayor "reprobación" por parte del Gobierno estadounidense. Pero, fue cuando se anunció la primera medida que afectaba a los intereses norteamericanos, la Reforma Agraria, que se inició una gigantesca campaña internacional, dirigida por sus agencias noticiosas, que comenzó a atacar de inmediato y rabiosamente al Gobierno de Fidel Castro.

Hoy pese a la agresión imperialista, existe una CUBA SOCIALISTA.

La hermana nación del Caribe, que emergió de entre la sangre del Moncada y de su heroíca gesta liberadora, constituye hoy un ejemplo político y moral en su lucha por una auténtica revolución económica y social y por el Socialismo, Loor a los martires y gloria a los héroes del CUARTEL MONCADA!

OLEOS DE MARUJA PRATS



EN LA SALA DE EXPOSICIONES del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, mostrará , desde el miércoles próximo, 38 óleos la pintora Maruja Prats. Su obra es absolutamente desconocida en Chile, porque, como ella lo afirma, siempre le parececió difícil llegar al público y enfrentar a la crítica. "No por temor a las opiniones, sino porque pensaba que era necesario dejar al tiempo un proceso de madurez de mi personalidad y de lo que hago".

Y, ahora, que pase lo que pase.

Un día tomó unos pinceles, unas telas, unos pomos y empezó a pintar. Luego estudió en Nueva York. Había manchado algunas telas en la School of Modern Art. y se decidió a mostrarlas en el discuti- ...pero siempre fascinante Greenwich Village. ¿Exito? Vendió gran parte de lo exhibido. De regreso a Chile, estudió con Maruja Pinedo y con Luis Labra, Raúl Bustamante y Julio Tobar en la Escuela de Bellas Artes. "Me enseñaron todas las técnicas, pero ellas no bastan . Lo importante es creer en aquello que ayude al ser humano a ser eso, precisamente: un ser humano".

¿Seguir trabajando?.

Para esta mujer inquieta, a quien no arredran los más duros contrastes, que busca un destino más allá de toda rutina, que entrega la amistad con anchura y pureza, el arte, es una acicate, una poderosa fuerza que la impulsa.

Su exposición permanecerán abierta hasta el 15 del mes próximo.

TODO

LA REVOLUCION tiene enemigos poderosos. Principalmente tiene un enemigo poderoso: el imperialismo yanqui. Ese enemigo nos amenaza y nos amenazará durante mucho tiempo. Ese enemigo no se resignará fácilmente —aunque no le quede otro remedio— a los éxitos revolucionarios de nuestro pueblo. Ese enemigo, no aquí, a miles de kilómetros de aquí, ataca a otros pueblos, como lo hace criminalmente contra el pueblo de Vietnam del Norte y el pueblo revolucionario también de Vietnam del Sur.

Ese enemigo interviene en el Congo; ese enemigo envía sus barcos, sus marines y sus aviones a cualquier rincón del mundo; ese enemigo se aprovecha de las divisiones de los revolucionarios, se aprovecha de las divisiones lamentables que existen en el campo socialista. Desgraciadamente, ellos calculan, analizan y aprovechan todo lo que pueda debilitar el frente revolucionario.

Es decir, que existen circunstancias que entrañan para los pueblos — como el pueblo nuestro u otros pueblos en otras partes del mundo que luchan por su independencia, que luchan por su libertad —circunstancias que entrañan peligros para todos nosotros. Los peligros, pues, no faltarán.

Sobre estos problemas que se relacionan con las divisiones y las discordias en el campo socialista —y sobre las cuales no me voy a extender hoy— no sabemos siquiera cuando tengamos que hablar a fondo. Porque el problema no es hablar por hablar, el problema es hablar por algo y para algo; ya el problema es hablar cuando de hablar, o de decir o de expresar se puede derivar algo positivo y útil, y no algo únicamente positivo y útil para el imperialismo y para los enemigos de los pueblos.

¡Ojalá no nos tengamos que ver en esas amargas necesidades porque en materia de hablar se ha hablado bastante y se ha hablado un buen poco más de la cuenta! ¡En materia de discordia, desgraciadamente ha habido bastante y un buen poco más de lo necesario y un buen poco más de lo conveniente a los intereses de los pueblos y desgraciadamente, útil a los intereses de los enemigos de los pueblos!.

LA DIVISION NO TIENE RAZON DE SER

Pero nosotros, países pequeños, que no nos asentamos en la fuerza de ejércitos de millones de hombres, que no nos asentamos en la fuerza de un poderío atómico; nosotros países pequeños —como Vietnam y como Cuba— tenemos suficiente instinto para ver con serenidad y para comprender que a nadie más que a nosotros en situaciones especiales —a 90 millas aquí del imperio yanqui, atacados allá por los aviones yanquis— nos afectan estas divisiones y estas discordias, que debilitan la fuerza del campo socialista.

No es cuestión de analizar aquí, en el campo de la teoría, en el campo de la filosofía las cuestiones en litigio sino tener en cuenta la gran verdad, que frente a un enemigo que ataca, frente a un enemigo cada vez más agresivo, la división no tiene ninguna razón de ser, la división no tiene ningún sentido, la división no tiene ninguna razón. Y en cualquier época de la historia en cualquier período de la humanidad, desde que surgió el primer revolucionario en el mundo, desde que las revoluciones se hacían como fenómenos sociales en que las masas actuaban instintivamente hasta que las revoluciones se hicieron conscientes se hicieron tareas y fenómenos plenamente comprendidos por los pueblos —lo que tiene lugar cuando el marxismo surge— la división frente al enemigo no fue nunca estrategia correcta no fue nunca estrategia revolucionaria, no fue nunca estrategia inteligente.

Y todos nosotros, en este proceso revolucionario nos hemos educado desde el principio, en la idea de que todo lo que dividía debilitaba, de que todo lo que desunía era malo para nuestro pueblo y bueno para el imperialismo. Y las masas de nuestro pueblo comprendieron desde el primer momento la necesidad de la unidad y la unidad se convirtió en una cuestión esencial para la Revolución, la unidad se convirtió en un clamor de las masas, la unidad se convirtió en una consigna de todo el pueblo. Y nosotros nos preguntamos si los imperialistas han desaparecido, nosotros nos preguntamos si los imperialistas no están atacando a Vietnam del Norte, nosotros nos preguntamos si allí no están muriendo hombres y mujeres del pueblo.

¿Y a quién es al que le van a hacer comprender, a quién es al que le van a hacer creer que la división sea conveniente, que la división sea útil? ¿Es que acaso no se ve lo que avanzan allí los imperialistas? ¿Es que acaso no se ve la estrategia que allí siguen los imperialistas? ¿Acaso no se ve la táctica que allí siguen los imperialistas para aplastar el movimiento revolucionario en Vietnam del Sur, atacando primero a Vietnam del Norte con pretexto de represalias, arrogándose después el derecho a atacar cuando le diera la gana y continuando con la utilización de masas de aviones contra los combatientes de Vietnam del Sur?.

LA REAL SITUACION

¿Cuál es en estos instantes la situación? Pues los imperialistas hablando de bloquear con sus barcos, desembarcando sus infantes de marina en Vietnam del Sur, enviando portaaviones y movilizando masas de aviones para aplastar el movimiento revolucionario en Vietnam del Sur para atacar con todos los medios de guerra disponibles

LO QUE DESUNE:

Malo para los pueblos

Bueno para el imperialismo

Texto de los pronunciamientos en favor de la unidad en el campo socialista y del movimiento comunista internacional formulados por Fidel Castro en su discurso en ocasión del octavo aniversario de la muerte de José Antonio Echeverría y demás mártires del 13 de marzo de 1957

a los guerrilleros en Vietnam del Sur, mientras se reservan el derecho de atacar cuando mejor les parezca a Vietnam del Norte, a llevar a cabo ese tipo de guerra aérea, sin sacrificio ninguno de su parte, bombardeando con cientos de aviones y luego tomándose el lujo de ir a rescatar en helicópteros a los pilotos de los aviones derribados. ¡Sin duda que los imperialistas quieren un tipo de lucha muy cómoda! ¡Sin duda que los imperialistas quieren un tipo de guerra con pérdidas solamente industriales! (es decir, tantos aviones perdidos). ¡Sin duda que el pueblo de Vietnam del Sur y el pueblo de Vietnam del Norte sufren todo esto! Y lo sufren en sus propias carnes, porque son hombres y mujeres allí los que mueren tanto en el Sur como en el Norte, víctimas de la metralla y víctima de los bombardeos yanquis.

Y no tienen la menor vacilación en declarar que se proponen seguir llevando a cabo todo aquello porque ni siquiera los ataques de Vietnam del Norte han tenido la virtualidad de superar las divisiones en el seno de la familia socialista. ¿Y quién puede dudar que esa división alienta a los imperialistas? ¿Quién puede dudar que un frente unido ante el enemigo imperialista los había hecho vacilar, los habia hecho pensar más detenidamente antes de lanzar sus ataques aventureros y su intervención cada vez más descarada en aquella parte del mundo? ¿A alguien pueden convencer de eso? ¿Con qué argumento, con que lógica? ¿Y quienes son los beneficiados? ¡Los imperialistas! ¿Y quiénes son las víctimas? ¡Los vietnamitas! ¿Y quién sufre? ¡El prestigio del socialismo, el prestigio del movimiento comunista internacional, el movimiento revolucionario internacional! Y eso nos tiene que doler de veras, ¡porque para nosotros movimiento de liberación no es una palabra demagógica sino una consigna que verdaderamente la hemos sentido siempre!.

Porque nosotros somos un país pequeño que no aspiramos a convertirnos en el ombligo del mundo, porque nosotros somos un país pequeño que no aspiramos a convertirnos en centro revolucionario del mundo. Y cuando hablamos de estos problemas, hablamos con absoluta sinceridad y hablamos con absoluto desinterés y hablamos los que no ganamos el poder revolucionario en unas elecciones burguesas, sino luchando con las armas en la mano. ¡Hablamos en nombre de un pueblo que durante seis años ha resistido inquebrantablemente y sin vacilación alguna las acechanzas y las amenazas del imperialismo! ¡Hablamos en nombre de un pueblo que no vaciló —en aras de la fortaleza del movimiento revolucionario, en aras de la fortaleza del campo socialista y en aras de la firmeza y la determinación de defender la Revolución contra los imperialistas— no vaciló en arriesgar los peligros de la guerra termonuclear, del ataque nuclear contra nosotros, cuando en nuestro país, y en nuestro territorio —con pleno y absoluto derecho del cual no hemos renegado y en acto absolutamente legítimo del cual nunca nos arrepentiremos —estuvimos de acuerdo con la instalación de los proyectiles estratégicos termonucleares en nuestro territorio!.

UN PAIS Y UN PUEBLO

Y, además no sólo estuvimos de acuerdo en que se trajeran sino que ¡estuvimos en desacuerdo con que se los llevaran! Y creo que eso no es un secreto absolutamente para nadie.

Somos un país y un pueblo, en nombre del cual hablamos, que no recibe créditos yanquis ni alimentos para la paz y que no tenemos la menor relación con los imperialistas. Es decir, que en materia de convicción y sinceridad revolucionaria no nos enseñó nadie, ¡que no nos enseñó nadie! como nadie enseñó a nuestros libertadores del 1895 y del 1868, el camino de la independencia y de la dignidad. El pueblo de la Primera y de la Segunda Declaración de La Habana, que no copiamos de ningún documento sino que fue pura expresión del espíritu profundamente revolucionario y altamente internacionalista de nuestro pueblo.

Como ese ha sido el sentir y como ese ha sido el pensamiento de nuestra revolución demostrado en cuantas oportunidades ha sido necesario demostrarlo y demostrarlo sin vacilaciones de ninguna clase sin claudicaciones de ninguna índole y sin contradicciones de ningún tipo es por lo que tenemos el derecho a preguntar —como se tienen que preguntar otros muchos pueblos— a quien benefician estas discordias sino a nuestros enemigos.

Y desde luego que tenemos el pleno derecho, el pleno y absoluto derecho —que no creo que nadie se atreva a poner en tela de juicio— a proscribir de nuestro país y del seno de nuestro pueblo tales discordias y tales bizantinas batallas.

¡Y es conveniente que se sepa que aquí la propaganda la hace nuestro Partido!, ¡que aquí las orientaciones las traza nuestro Partido! ¡que aquí eso es una cuestión que atañe a nuestra jurisdicción! y que si no queremos que venga aquí la manzana de la discordia, porque no nos da la gana, ¡nadie nos puede traer de contrabando la manzana de la discordia! ¡Y que nuestros enemigos, nuestros enemigos, nuestros únicos enemigos son los imperialistas yanquis! ¡Nuestra única contradicción insuperable es con el imperialismo yanqui! ¡El único adversario contra el que estamos dispuestos a quebrar todas las lanzas es el imperialismo!.

Y por lo demás no entendemos ningun otro lenguaje no entendemos el lenguaje de la división. Y frente al caso concreto de un país agredido por el imperialismo como Vietnam, nuestra posición es una. Y no lo hacemos, como tal vez piensen algunos —sobre todo como tal vez piensen los imperialistas— por aquello de que "cuando veas las barbas de tu vecino arder, pon las tuyas en remojo". Porque en realidad como pensamos nosotros es que cuando vemos las barbas del vecino arder, ¡nos entran deseos de ver ardiendo también nuestras barbas!.

¡No somos gentes que nos asustamos ante esos acontecimientos, sino que más bien nos enardecemos! Y nuestra posición es una: ¡somos partidarios de que se le dé al Vietnam toda la ayuda que sea necesaria! ¡Somos partidarios de que esa ayuda ... en armas y en hombres! ¡Somos partidarios de que el campo socialista corra los riesgos que sean necesarios por Vietnam! (Gritos de "Fidel, seguro, a los yanquis dale duro!" y "¡Cuba Vietnam seguro vencerán!" Aplausos prolongados).

Nosotros estamos muy conscientes de que en caso de cualquier complicación internacional sería seremos uno de los primeros blancos del imperialismo pero eso no nos preocupa ni nos ha preocupado nunca, y no adoptamos la posición de callarnos la boca y hacernos los bobos para ver si nos perdonan la vida.

DERECHO A PENSAR

Esa es con toda franqueza y con toda sinceridad, nuestra posición razonada, desapasionada, enamanada del derecho a pensar, emanada del derecho a razonar y emanada de nuestro legítimo e inviolable derecho a adoptar las medidas y a actuar en el sentido que creamos más justos y más revolucionarios sin que nadie pretenda hacerse la ilusión de que puede darnos clases de revolucionarios.

Y espero que no se cometan los errores de subestimar, de ignorar la idiosincrasia de nuestro pueblo. Porque errores de ese tipo cometió a montones el imperialismo yanqui, una de cuyas características era el desprecio para los demás, el desprecio y la subestimación para los pueblos pequeños. Y ese imperialismo cometió grandes y garrafales errores de subestimación respecto a nuestro pueblo revolucionario; lamentable sería que otros cometieran similares equivocaciones. Nuestra política sincera ha sido y es la de unir ¡porque satélites de nadie somos ni seremos jamás! Y en todo este problema hemos tenido una posición muy desapasionada, muy honesta y muy sincera.

No son éstos los tiempos de andar revolviendo papeles y archivos. Creo que mientras tengamos al imperialismo delante y atacando, sería ridículo ponernos aquí, como en la fábula a discutir si son galgos o si son podencos, si son de papel o son de hierro. Y los papeles y los archivos y los documentos dejémoslos a la historia y que sea la historia quien diga quien actuó bien o mal, quien tenía o no tenía la razón; que sea la historia quien revele todo lo que cada cual pensó, todo lo que cada cual hizo, todo lo que cada cual dijo; pero que sea la historia. Porque resulta bochornoso andarnos sacando los "trapos sucios" ante los enemigos y enemigos que están atacando y que están atacando no a los más poderosos, sino a los más pequeños y a los más débiles.

Muchas cosas tenemos que hacer Muchas y muy difíciles y muy duras tareas tenemos por delante, millones de toneladas de azúcar que cortar para derrotar al bloqueo imperialista y no se cortan con papeles, se cortan con trabajo, se cortan con sudor, se cortan con machete.

Grandes son los peligros que nos acechan, pero no se combaten con las discordias bizantinas charlatanería académica, ¡no!: se combaten con la firmeza revolucionaria la entereza revolucionaria la disposición a combatir. No se combate de manera efectiva al enemigo imperialista en cualquier parte del mundo con los revolucionarios divididos, con los revolucionarios insultándose, con los revolucionarios atacándose sino con la unidad, con la cohesión en las filas revolucionarias, y a quienes no crean que esa sea táctica correcta para el movimiento comunista internacional les decimos que para nosotros aquí en nuestra pequeña isla, en nuestro territorio en la primera trinchera a 90 millas de los imperialistas ¡sí es la táctica correcta!. Y a esa manera de pensar ajustaremos nuestra línea y ajustaremos nuestra conducta.

Creo que honramos de manera digna a nuestros compañeros muertos, creo que honramos a los que han caído, desde el primero hasta el último. Porque esta Revolución nació de la rebeldía de todo un pueblo, nació de la dignidad de todo un pueblo, nació del espíritu progresista y revolucionario de todo un pueblo. Porque esa lucha que hoy se enlaza y se entronca con la lucha de los demás pueblos del mundo contra el imperialismo, comenzó hace prácticamente un siglo, comenzó con los primeros hombres que se levantaron en armas contra el coloniaje y la explotación de nuestra Patria y ha seguido ese curso, ha seguido esa línea y esa línea jamás la ha abandonado nuestro pueblo, jamás la ha traicionado nuestro pueblo: ha seguido esa línea firme y clara. Ese es su espíritu, esa es su tradición.

EL ESPIRITU REVOLUCIONARIO

Por el camino se han juntado todos los hombres dignos de esta tierra. En la larga lucha han muerto muchos hombres dignos de esta tierra. Los primeros no eran marxistas-leninistas: Carlos Manuel de Céspedes no lo era, Martí no lo era, porque en la época en que vivió y en las condiciones históricas en que se desenvolvió su magnífica lucha no podía serlo. ¡Nosotros entonces habríamos sido como ellos, ellos hoy habrían sido como nosotros! Porque lo que determinó en cada época fue el espíritu revolucionario de nuestro pueblo la tarea en cada momento, de nuestro pueblo. Y lo que puede decirse es que desde entonces hasta hoy largo ha sido el camino, larga ha sido la evolución de nuestro pensamiento revolucionario. Porque a principios de la segunda mitad del pasado siglo no eran en nuestra Patria las tareas de la Revolución proletaria las que estaban planteadas; la lucha por la independencia contra el poder colonial español.

Y surgimos a la vida, a esa independencia, cuando por otra parte, surgía un poder mucho mayor y más temible: el imperialismo yanqui. La lucha contra ese poder se convirtió en la gran tarea histórica de nuestro pueblo, se convirtió en la gran tarea de nuestro pueblo en este siglo alcanzar la independencia frente a ese poder, resistir sus agresiones y mantener enhiesta la bandera de la Revolución; se convirtió en la gran tarea de nuestro pueblo, coincidiendo con tareas similares de otros pueblos en este mismo Continente y en Africa y en Asia y en Oceanía y dondequiera que los pueblos luchan, cada vez más decididamente, contra el colonialismo y contra el imperialismo.

Ha sido un sólo camino, ha sido una sola línea revolucionaria siempre. Por ese camino, por esa línea han transitado muchos héroes muchos patriotas muchos mártires. Y los que han llevado adelante esa bandera, los que han seguido esa línea, representan la voluntad de todos, están obligados no sólo con las generaciones presentes y futuras sino también con las generaciones pasadas que lucharon.

Y así, un día como hoy, cuando recordamos a los que han muerto, pensamos que sólo hay un sentido, sólo hay, en esencia, una idea absolutamente consoladora, absolutamente compensadora, y es que los hombres que han caido, los hombres que han muerto no han muerto en vano.

Otras veces en otras épocas desde esta misma escalinata, se evocaba el recuerdo de los muertos, pero con tristeza, con dolor, con desesperación bajo la insoportable idea de que aún aquellos sacrificios no habían fructificado. Cuando en una época como ésta, en circunstancias como estas, un día como hoy, recordamos a aquellos compañeros, simbolizados todos en el nombre de José Antonio Echeverría, tenemos con nosotros la consoladora idea, la tranquilidad y la satisfacción de que su sacrificio no fue vano. Y que en el progreso de nuestra Revolución en la marcha ascendente de nuestro pueblo en el camino de la historia, en el camino del pensamiento revolucionario, en el camino de la extraordinaria evolución de nuestras ideas toman cuerpo y alma los hombres que lucharon por esto, los hombres que se sacrificaron para esto.

Y ustedes los jóvenes de hoy, han de sentirse como los seguidores de aquellos hombres como los abanderados de aquellos hombres los que han tomado su estandarte los que siguen avanzando los que siguen marchando hacia adelante por el camino ascendente de nuestro pueblo, por la historia gloriosa de nuestra Patria.

Ustedes son las nuevas oleadas revolucionarias. ¡Y estamos seguros de que sabrán serlas, y que serán dignos abanderados de José Antonio Echeverría y sus compañeros!

¡Patria o Muerte! ¡Venceremos!.



FIDEL CASTRO: "Somos un país pequeño que no aspiramos a convertirnos en el ombligo del mundo".

INVITACION AL DEBATE

OFRECEMOS EL APORTE enviado por el compañero Enrique García Muñoz desde Casablanca, advirtiendo una vez más que este debate es absolutamente abierto y libre, por lo que el diario no es necesariamente partícipe de las ideas que se expongan.— Pero nos alegra el eco encontrado y el interés por participar en una discusión teórica sobre el destino de la revolución chilena.

El compañero García por otra parte no es un principiante en este tema, ya que, además de ser abogado, ha escrito libros como "La Independencia, experiencias para hoy", "Alessandri y Allende ante el Congreso Pleno", "La Santísima Virgen y el pueblo" y "Escucha, camarada". Actualmente es subdelegado de Casablanca y milita en el Partido Socialista.

Rogamos a los compañeros que nos envían sus aportes no exceder del espacio fijado. O sea ocho carillas tamaño carta a doble espacio.

ORIGINALIDAD DE LA "VIA CHILENA"

Por ENRIQUE GARCIA MUÑOZ (Subdelegado de Casablanca.)

EL MARTES 10 DE JULIO, los lectores recibimos importante invitación: "INVITACION A UN DEBATE POLITICO Y TEORICO", y el mismo día, en "Los Martes de Oscar Waiss", el Director discurrió acerca de un tema clave: "vía pacífica".

¿Está dentro de la ortodoxia de la revolución esta vía pacífica, o constituye desviación reformista?

La teoría es guía para la acción y no dogma, de manera que no importaría si el marxismo no expresara esta posibilidad. Para un dialéctico bastaría que la fuerza de los hechos señalara el "camino chileno" como el único camino revolucionario actualmente aquí posible.

No obstante, sería valioso, si, a mayor abundamiento, estableciéramos que la doctrina ha previsto la "vía chilena" que atrae atención mundial.

En estos días, Regis Debray suscita polémica en París. ¿Y a quién se refiere en sus declaraciones? Por supuesto que ¡a Chile!

Digamos entonces que es obligación moral de nosotros, los chilenos, hacer claridad acerca de algo tan fundamental: ¿La vía chilena está expresamente considerada en la cátedra del marxismo-leninismo?

En 1871 Marx escribe una carta a Kugelmann; no se trata de "pasar de unas manos a otras la máquina burocrático-militar como ha sucedido hasta ahora, sino destruirla. . ." Y agrega: "Son las condiciones preliminares de toda revolución verdaderamente popular en el continente".

Obsérvese: "en el continente". En el continente europeo. Marx da a entender que en su enfática negativa de vía pacífica no comprende a dos importantes países: Inglaterra y Estados Unidos.

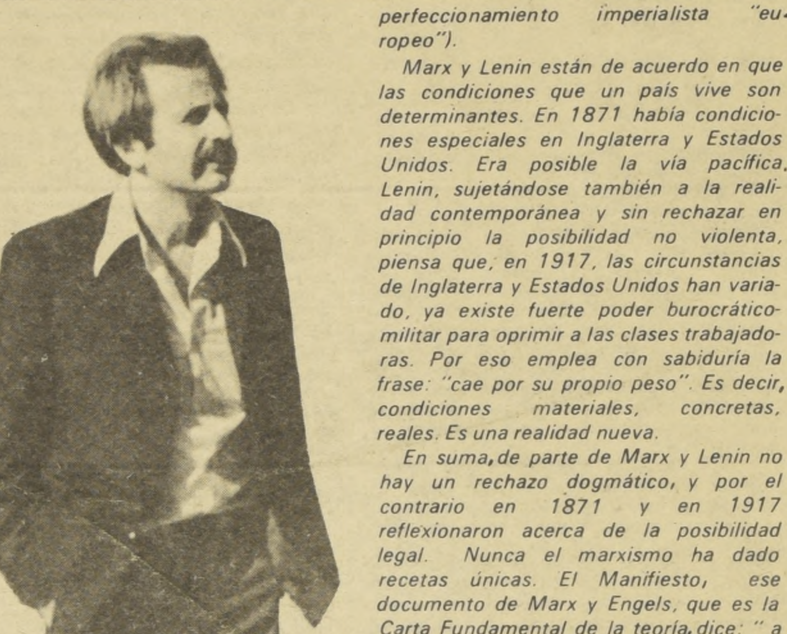
¿Por qué? Porque en ambos países no había una máquina burocrático-militar opresora. La democracia de estos pueblos no era dictadura militar disfrazada, sino más llanamente democracia. Y no existían las redes mundiales de monopolios.

Pretender la vía legal en la Europa continental era, para Marx, un engaño, pero no hacía la misma afirmación respecto de los países no continentales.

UNA INTERPRETACION FIEL

Esta interpretación de esa carta es simple e innegable y está refrendada por otra autoridad: Lenin.

El gran estadista, fundador de la Unión Soviética, reconoce que Marx hizo salvedad respecto de Inglaterra y Estados Unidos, pero advierte que, transcurrido cincuenta años desde aquella carta, esas condiciones particulares desaparecieron. Concluye Lenin que respecto de Inglaterra y EE. UU. ya es indispensable destruir la máquina burocrático-militar.





REGIS DEBRAY: polémica en París.

Leamos Lenin: "Ahora en 1917 en la época de la Primera Gran Guerra imperialista, DICHA LIMITACION DE MARX cae por su propio peso y los Estados Unidos e Inglaterra, los representantes últimos y más importantes de la "libertad" anglosajona, se han hundido completamente en el cieno europeo, en el pantano sangriento de las instituciones militar-burocráticas, que se lo subordinan, que lo aplastan todo. Actualmente tanto en Inglaterra como en los Estados Unidos, la "condición preliminar de toda revolución popular verdadera" es la destrucción de la máquina estatal (construida en dichos países en 1914-1917 con todo el perfeccionamiento imperialista "europeo").

Marx y Lenin están de acuerdo en que las condiciones que un país vive son determinantes. En 1871 había condiciones especiales en Inglaterra y Estados Unidos. Era posible la vía pacífica. Lenin, sujetándose también a la realidad contemporánea y sin rechazar en principio la posibilidad no violenta, piensa que, en 1917, las circunstancias de Inglaterra y Estados Unidos han variado, ya existe fuerte poder burocrático-militar para oprimir a las clases trabajadoras. Por eso emplea con sabiduría la frase: "cae por su propio peso". Es decir, condiciones materiales, concretas, reales. Es una realidad nueva.

En suma, de parte de Marx y Lenin no hay un rechazo dogmático, y por el contrario en 1871 y en 1917 reflexionaron acerca de la posibilidad legal. Nunca el marxismo ha dado recetas únicas. El Manifiesto, ese documento de Marx y Engels, que es la Carta Fundamental de la teoría, dice: "a fin de que cuando llegue la hora, los obreros alemanes sepan CONVERTIR las condiciones sociales y políticas creadas por el régimen burgués en otras tantas armas contra la burguesía". . ."En fin, los comunistas trabajan por la unión y la cordialidad de los partidos democráticos de todos los países" Y antes de proponer un plan de medidas para cuando se llegue al poder, dicen: "la primera etapa de la revolución obrera es la constitución del proletariado en clase dominante, la CONQUISTA DE LA DEMOCRACIA". Y refiriéndose a las medidas mismas que se proponen, advierten: "Estas medidas, entiéndase bien, serán muy diferentes en los diversos países".

Algunas líneas antes dijimos que Debray ha suscitado encendida polémica. El cable AFP, desde París, reproduce sus palabras recientes: 'La unidad histórica de las vías hacia el socialismo, o la uniformidad del curso histórico mundial, son utopías nefastas precientíficas, sentimentales o religiosas".

Tenemos, pues, palabras de Marx, Engels y Lenin. Veamos otro clásico.

UN PARENTESIS NACIONAL

En cierta oportunidad, Lenin advirtió que si bien Plejanov se desvió, había objetivamente enriquecido el acervo marxista y podía correctamente ser citado. Podríamos parangonar a Lenin, diciendo respecto de Stalin, que éste fue realmente un estudioso de Marx y Engels, e hizo aportes.

Precisamente las citas que hemos hecho de los clásicos fueron empleadas, en Moscú, por Stalin, ante su auditorio en la Universidad de Sverdlov, abril de 1924.

Stalin se refirió a aquellas palabras de Lenin, diciendo:

"En otros términos, la ley sobre la revolución violenta del proletariado, la ley sobre la destrucción de la máquina estatal burguesa, es la ley inevitable del movimiento revolucionario de todos los países imperialistas del mundo, como condición previa de dicha revolución".

Un paréntesis: los chilenos de hoy debemos recordar que las precedentes palabras fueron pronunciadas hace medio siglo y que Chile no es país imperialista. Además que entre nosotros no puede hablarse fácilmente de una "máquina burocrático-militar", al servicio de la vieja sociedad. Aquí no hay precisamente el "cieno" a que se refería Lenin. El Director de "La Nación" dice en su intervención de apertura de "Invitación al Debate", este domingo 15 de julio: "En Chile se debe partir de la base de que los mandos y los cuadros no pertenecen a la rancia oligarquía". . ."Las FF. AA. chilenas representan una tradición de competencia profesional y de técnica renovadora, perfectamente coincidente con la aspiración popular a un estado socialista y soberano". . ."una cosa debe darse por descartada: los militares no serán nunca pretorianos al servicio de la reacción y el imperialismo".

Cerremos este paréntesis nacional y sigamos con la conferencia de Stalin: "Naturalmente en un porvenir lejano, si el proletariado triunfa en los países capitalistas más importantes, y si el actual cerco capitalista se halla sustituido por un cerco socialista"— decía Stalin en 1924— es completamente posible la evolución "pacífica" para algunos países, cuyos capitalistas, como consecuencia de la situación internacional "desfavorable" juzguen conveniente hacer "voluntariamente" concesiones importante al proletariado. Pero esta suposición"— añade Stalin— se refiere únicamente a un porvenir lejano y posible".

A los chilenos nos corresponde interrogarnos: ¿Es Chile ahora "tiempo lejano y posible", considerando que las palabras de Stalin son cincuenta y tres años después que aquella carta de Marx a Kugelmann y estas reflexiones para "Invitación al Debate" se escriben medio siglo después de las conferencias en la Universidad de Sverdlov?

Nuestra respuesta es afirmativa, pero también "con beneficio de inventario".

Todavía más: subrayamos que Stalin dice "completamente posible".

LA GRAN TAREA

Acaba de expresarlo el Ministro del Interior, compañero Carlos Briones: "La

CACHETE Y CACHIRULO

1 2 3 4 5

6 7

OCASIONA | AFLOJÉ | CASARÉ | RHO | AÑOS | NIQUEL | 4 | CLUB TANO | ABUCHEADA | TESTUZ | TRONCO RACIAL ARABE | IOTA | 5 | DONAS | 7

AGUDEZA, SALIDA

PINTOR ITALIANO | OBSEQUIÓ | ACARREA | TIFO | FOGÓN | TANTALIO

ESTÚPIDO | FEBO EGIPCIO | ASUETO | MUY LEJANAS | LANTANO

6 | COLMARÁ | SIGMA | TUESTAN

TEJIDO

REPITE | DESCENDIAN | REMITA EN CORTO | MUY DE GOLF | GATO (INGLES) | IRLANDA

GRANADA

NE | ATIESA EL PELO | MEDIO PASTEL | IZQUIERDISTA | MODERNOS

BLANCO | MAROMA | CASI HUESO | TERAPEUTICA | RACIAL

FANTÁSTICO | COCODRILO | DATIVO | PALA | GRAN LAGO DEL NORTE

1 | FESTEJARÉ | LAS BRUJAS DE... | NOMBRE FEMENINO | SOLLOZA | SIRGAS

ALFA | EQUIPO DEL ASCENSO | ALADRAR | TONTA

3 | NOVILLO | FUME | ROCHO | PLATINO

ACUDIRÉIS | DESARRUGÓ | EL PAPA | DATIVO | CALCIO | ARTÍCULO

2 | RIFAS | TELA DE SEDA | CRETA | UNO

BUCALES | JUSTO | MUY DE RAPA-NUI

REDUCIR A ...

6 JUDICIALES Y LEGALES

POR ROBO no se pague cheque 4626783 Banco Crédito Inversiones.

A-29-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1079034 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Manuel René Concha Ortiz, queda nula por haberse dado aviso.

A 29/6

POR EXTRAVIO quedan nulos cheques Nº 3809271 y 3809269 por 5.000 y 15.000 respectivamente Banco Estado Merced. Arturo Parra.

A-29-6

POR EXTRAVIO libreta 177.159 A.A.P. Casa Propia queda nula.

A-30-6

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro a plazo Nº 14898 del Banco del Estado Of. Peñaflor, a nombre de Amanda Pérez. Queda nula.

A-30-6

POR haberse extraviado libreto de cheques Serie JJ Nºs. 4882355 al 4882375 del Banco Sudamericano, oficina Providencia, se dan por nulos.

A-30-6

CON FECHA 25-7-73 se renovó la mesa directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. de la Corporación de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo, ante la presencia del inspector del trabajo Sr. Juan Martinez. La mesa quedó constituída como sigue: Presidente: Luis Bulboa L. Secretario: Héctor Becerra W. Tesorero: Juan Peñailillo C. Directores: José Cortez V., Miguel Bernazar D. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A 30/6

EN Santiago a 25 de julio de 1973 en Avenida Gral. René Schneider 1052 ante la Inspectora de la Dirección del Trabajo Srta. Audomira Tapia Ayala. Se procedió a elegir el directorio provisorio del Sindicato Profesional Unico de Empleados y Obreros del Laboratorio Duramdim S.A.I. quedando constituido como sigue: Presidente: Nolberto Barraza. Secretario: Enrique Sánchez. Tesorero: Oscar Pa. Directores: Saúl Muñoz y José Contreras. Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-6

LOS SIGUIENTES cheques quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente, Banco de Chile, oficina central Nº 6415111 - 6415141 - 6415143.

A 29/6

HABIENDOSE extraviado libreta de cheques Banco O'Higgins, Sucursal Huérfanos, conteniendo los cheques del número 1457326 al 1457350 de la cuenta 6574513, perteneciente a Mario Rosan's, quedan éstos nulos.

A 29/6

EXTRACTO solicitud reajuste de tarifas del FC Funicular del Cerro San Cristóbal. La Sociedad de Funiculares Limitada, ha solicitado autorización para reajustar las actuales tarifas del FERROCARRIL FUNICULAR DEL CERRO SAN CRISTOBAL aduciendo las razones que indican en la solicitud publicada íntegramente en el Diario Oficial Nº 28.596 del 6 de julio de 1973. Se hace la presente publicación de conformidad con lo dispuesto en la Ley General de Ferrocarriles y reglamentación vigente a fin de que los interesados puedan formular las oposiciones u observaciones que estimen procedentes ante el Departamento de Transporte Terrestre, calle Bombero Salas Nº 1390 6º piso dentro del plazo de TREINTA DIAS a contar de la fecha de esta solicitud. Santiago, 18 de julio de 1973.

A-29-6

BANCO Osorno y La Unión Cheque CSB 915906 en blanco nulo por extravío.

A-29-6

RECTIFICA cheque Nº 512592 por 512597 girado por Tesorería Provincial de Santiago a nombre de Violeta Gómez orden de no pago por extravío.

A-29-6

POR HABERSE extraviado queda nulo y sin valor el cheque Nº 1044880 del Banco del Estado de Chile oficina Ahumada, cuenta corriente Nº 160338-8 por la suma de Eº 298.947.86.

A-29-6

HABIENDOSE extraviado la libreta Nº 918873, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Salvador Fernández F. queda nula por haberse dado aviso.

A-31-6

POR extravío queda nulo cheque Eº 5.000 Serie Q.C. Nº 00046783 del Banco de Concepción. San Borja.

A-30-6

BANCO Osorno y La Unión cheques CSA 429963 al 429975 en blanco nulo por robo.

A-29-6

BANCO Osorno cheques CSA 3419953 al 3419975 y CSA 3419976 al 342000, nulos por extravío talonario.

A-30-6

SIN valor por haberse extraviado cheque 5466259 fecha 30-3-73 revalidado 28-VI-73. Valor 2.417.75/100 Banco del Estado casa principal.

A-28-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº Bip 3463443 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a María Teresa Blaitt Ruiz, José Cortés Arana, queda nulo por haberse dado aviso.

A-30-6

RENOVACION de Directiva El Sindicato Profesional de EE. y OO. de Termo Metalúrgica eligió su nueva mesa directiva por el período 1973-1974 ante un Inspector del Trabajo en Quinta Normal, Abtao 574 y quedó integrada de la siguiente manera: Presidente: Hernán Manzo G., Secretario, Francisco Arenas G., Tesorero, Juvenal Pacheco, G., Director, Guillermo Araya A., Director, Luis Arenas G., se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-29-6

EN el remate que efectuaré el domingo 29 del presente, en Calle Hernando de Aguirre 505 Dep. 27, a las 11 A.M. Remataré especies de los siguientes comitentes Germán Silva, Luis Meléndez, Jaime Pardo, Jorge Contreras, Lenke Back F., Héctor Fco. Rivera, Violeta Reyes, Luis Latorre, Jorge Carvallo.

C-29-8

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad.
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialidad en vejez
Avenida Bulnes 377. Departamento 605
Teléfono Nº 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares. Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2. piso. Of. 204
Teléfono Nº 716973

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916
Teléfono Nº 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención domiciliaria

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Colegiado
Inyecciones, curaciones venéreas. Gabinete Domicilios.
San Francisco 1869 - Teléfonos 568142 - 50554
Consultorio Médico San Francisco
Particular y por SERMENA

PSICOLOGOS

CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO PSICOLOGICO
Neurosis. Problemas Matrimoniales, Sexuales.
Teléfono 93266 (Santiago) 33526 (Talca)
4905 (Valparaíso).

7 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 22 agosto próximo 15.30 horas, inmueble calle El Mirador 812 Comuna Maipú, inscrito fojas 330 Nº 405 Conservador Santiago 1961. Mínimo Eº 1.400.000 pagaderos contado. Garantía boleta o dinero equivalente 10% mínimo. Más bases autos "Banco del Estado con Fulget Chilena S. A. hipotecario. Secretario.

A-29-7

REMATE.- Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. 21 agosto próximo remátase inmueble situado Avenida Colón 4481 esquina Tadeo Heyes. Mínimo posturas Eº 2.000.000.- Precio pagadero contado.- Garantía Eº 400.000 dinero efectivo. Más bases y antecedentes causa Arellano Marín Pedro y otros, autorización enajenar.- Propiedad encuéntrase ocupada y vendedores no contraerán compromiso alguno respecto desocupación.- Renta legal asciende Eº 2.887.61.

A-31-8

8 CITACIONES

CITACION. El Sindicato Profesional de Empleados de Rodamientos S. K. F. Chile S. A. cita a sus socios a una asamblea extraordinaria a efectuarse el 2 de agosto de 1973 en nuestra sede. Elección complementaria de 2 directores. El Secretario.

A-30-6



SERVICIO NACIONAL DE SALUD
DIRECCION GENERAL
LLAMADO A PROPUESTAS

El Subdepartamento de Arquitectura llama a propuesta para la ejecución de las obras civiles que a continuación se detallan:

1.- Radiocomunicaciones Dirección General.
2.- Servicio Psiquiatría Infantil Hospital Exequiel González Cortés.
3.- Nichos para el Cementerio de Rancagua.
4.- Nueva Caldera Instituto Bacteriológico.

Los interesados deberán retirar los antecedentes respectivos, de lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 14.30 a 17.30, en las oficinas del Subdepartamento de Arquitectura, Ahumada 236, 7º piso.

Sólo podrán presentarse los Contratistas inscritos en el respectivo Registro de este Subdepartamento, y aquellos contratistas interesados que, a la fecha, no cumplan este requisito dispondrán hasta 5 días, con anterioridad a la fecha de apertura de la propuesta, para hacerlo.

Para mayores antecedentes se ruega dirigirse a las Oficinas indicadas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

HOTELERA NACIONAL S.A.

HONSA

En cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 19 de los Estatutos, ponemos en conocimiento de los señores Accionistas que en Sesión extraordinaria, celebrada el 29 de junio de 1973, fue aceptada la renuncia formulada a su cargo de Director de la Sociedad en representación de la Corporación de Fomento de la Producción, Serie "A", de don Guido Miranda Nizetich, y de acuerdo a lo que dispone el Estatuto vigente, fue designado en su reemplazo el señor Nemesio Araya Raymondi.

SECRETARIO GENERAL

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa los Ruiseñores". Ltda. Cita a sus socios a Reunión Extraordinaria para el dia 9 de Agosto 1973 a las 14 hrs. en 1° Citación y 15 horas en 2° Citación en el Hospital Manuel Arriarán (Santa Elvira 637) Tabla 1.- Ahorro Previo. 2.- Autorización para hipotecar para préstamo de construcción y pavimentacion. 3.- Renuncias y reemplazo de socios. 4.- Varios.

A-28-29-30-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

INDUSTRIA Textil A.P.S. necesita mecánico para telares Draper. Av. Zañartu 1313. Sueldo M. E° 14.500. Hablar con Fco. Pérez Mella.

A. 31/10

MAGNOLIOS blancos floreciendo - copihues 8 colores. acer japónicos. pataguas. crategus grandes. azaleas. ciruelos de flor. coigüe. rododendro. barraco. camelia. luma. hibiscus. notro. fucsia. daphne. tilo medicinal. rosas maravillosas injertadas, pie alto, bajo, trepadoras. miles de variedades en el más completo importante establecimiento del ramo "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609. cerquita de Bilbao. abierto continuado hasta 20 horas.

A-3-10

FRASCOS conserveros tapa atornillada dos litros compro. Fono 568322.

Z-29-10

CAMBIO living normando por televisor cualquier tamaño. Ampuero 01597, Qta. Normal.

Z-1-10

PEDICURO domicilio. durezas, uñas encarnadas. ojos de gallo. Hernández. Registro 38 SNS Teléfono 511561

A-5-10

FOTOS COLOR - blanco negro - Matrimonio cumpleaños - niños - Fosters. fono 261730

A-29-10

NECESITO maestro para trabajar en taller de llaves hacer copias. arreglo de candados y chapas. Se paga buen sueldo. presentarse en Clavero N° 6. Puente Alto

A-29-10

VENDO 2 peinadores. 3 sillones. 4 sillas. 2 pisos. 2 secadores Wella. 1 gorro para masaje capilar. 1 enrizador importado. 1 paragüero y 1 máquina cortar pelo E° 150.000. Tobalaba 10365 H, Block 41, Dpto. 14 Villa Naciones Unidas.

Z-29-10

CODORNICES japonesas. fábricas de huevos y carne. la solución familiar. Ofrecemos reproductores. jaulas incubación huevos. alimento. asesoría técnica. Folletos gratuitos. "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609. cerquita Bilbao. Ensaye hoy mismo con un macho y tres hembras.

A-3-10

LIMONES. naranjos. mandarinos. paltos. olivos. duraznos. damascos. perales. manzanos. membrillos. nogal. ciruelo. cerezo. guindo. parras largas. castaños. kakis. mankakis. frambuesas. grosella. maqui. frutillas y otras variedades frutales en "Lo Bórquez". Pedro de Valdivia 1609. Asesoría técnica y folletos gratis. y los conocidos desinfectantes. nutrientes.

A-3-10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRE máquinas escribir. sumar. calcular. Bandera 517, Fono 85479. Amunátegui 431. Fono 89927

A-16-10

REPARACIONES máquinas escribir, sumar calcular llévelas a Talleres Continental. Bandera 517. fono 85479. Amunátegui 431. Fono 89927.

C-16-11

COMPRO máquinas sumadoras fonos 85479 - 89927

A-30-10

12 BOMBEROS

SEGUNDA Compañia de Bomberos de Ñuñoa - La Reina. Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". "Crecer y Servir" cito a la Brigada a sesión para el dia martes 31 de julio, a las 10.00 hrs. Tabla: Admisión de brigadieres. Asuntos varios. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida de Civil. Ñuñoa, 26 de Julio de 1973. El Secretario

Z. 31. 12

13 INSTRUCCION Y EDUCACION

ALEMAN - Inglés. Enseña europeo. 715556.

A-7-10



1er. SECTOR: MAPOCHO - AVDA BDO O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

KLEIN HUERFANOS N° 1093; CERVANTES. Diagonal Cervantes N° 830; DEL INDIO N° 1 Ahumada N° 2

TURNO AUXILIAR. Atención solo hasta las 12 de la noche
BENJEROD. Estado N° 397; MIRAFLORES. Alameda N° 488

2° SECTOR TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC.- QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas

WINTER Serrano N° 1336 Barrancas. LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854; LAUTARO. Salvador Gutierrez N° 5947; BREMEN. J. J. Perez N° 5271; LO PRADO. San Pablo N° 6303; REAL. Rosas N° 2698; LABRIN. Rosas N° 202

TURNO AUXILIAR. Atención solo hasta las 12 de la noche

BARQUIN. Huerfanos N° 2064. SALAMOVICH. San Pablo N° 3242

3er SECTOR AVDA. BDO O'HIGGINS - RAMON FREIRE Pobl. LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

CARRERA. Los Pinguinos N° 4294; UNIVERSO. Alameda N° 3153; ANTARTICA. Avda Antartica N° 4706; O'HIGGINS. Ramon Freire N° 2969 - Comuna de Maipu

TURNO AUXILIAR. Atencion solo hasta las 12 de la noche

IGLESIAS. Alameda N° 2456; DUCAL. Blanco Encalada N° 2151; CONTINENTAL. Alameda N° 4030.

4° SECTOR. AVDA BDO O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO AVDA BUSTAMANTE.
TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas

IRIS Avda Matta N° 402; VICTORIA. Lord Cochranne N° 1396 GONZALEZ. Carmen N° 1439. EL MERCURIO. San Diego N° 301

TURNO AUXILIAR. Atencion solo hasta las 12 de la noche

CAMPLA. Avda. Portugal N° 497; MATADERO. Franklin N° 704 FRANCESA. San Diego N° 1097; LA NACIONAL. Portugal N° 1399

5° SECTOR PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.
TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas

CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517
ANDINA Hdo. Magallanes N° 972; MANQUEHUE. Luis Pasteur N° 6050; MODERNA Los Conquistadores N° 2242 Pedro de Valdivia Norte

TURNO AUXILIAR. Atencion solo hasta las 12 de la noche

NOLY. Providencia N° 1212; LAS CONDES. Isidora Goyenechea N° 2862; EL DORADO Villa El Dorado Fdo. Arguello N° 7450 Local 7

6° SECTOR. IRARRAZAVAL BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

TURNO COMPLETO: Atención durante las 24 horas del dia

ERCILLA Irarrázaval N° 2185; MONTENEGRO. Manuel Barrios 424-A A. LUJAN. AVDA. SALVADOR N° 1940. MACUL. J. P. ALESSANDRI N° 2035; VILLA LA REINA. NUEVA LARRAIN N° 9000

TURNO AUXILIAR. Atención solo hasta las 12 de la noche

JUANA DE ARCO. Irarrázaval N° 3411; PADIG. Fco. Villagra N° 25; MIAMI. Pedro de Valdivia N° 2076

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas

SANTA ADELA. Los Ceibos Pobl. Santa Adela. Local 104; SAGUES. San Joaquín N° 1067; RODRIGUEZ. Santa Rosa N° 6470; VILLALOBOS. Castelar N° 191

TURNO AUXILIAR: Atencion solo hasta las 12 de la noche

DAVILA. Quenchi N° 5956; SAN JOSE. San Ignacio N° 4204; LO OVALLE. Fuenzalida de Urrejola N° 600; CASTRO. Gran Avenida N° 5250

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA - RENCA - VIVACETA - INDEPENDENCIA - RECOLETA - EL SALTO.

TURNO COMPLETO: Atencion durante las 24 horas

VENUS. Recoleta N° 875; O'HIGGINS. Gamero N° 2296; MAIPO Recoleta N° 2153.

TURNO AUXILIAR: Atencion sólo hasta las 12 de la noche

SEPULVEDA. Avda. El Salto N° 2699; LA PAZ. Avda. La Paz N° 402; UNESCO. Tupungato N° 2310.

TURNO PERMANENTE:

FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atencion del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y utiles de curacion, los que seran atendidos por la ventanilla correspondiente despues de las 20 horas.